

# 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

1

Dàjiā hǎo, huānyíng láidào Mandarin Corner, wǒ shì Eileen.

大家好，欢迎来到 Mandarin Corner，我是 Eileen。

皆さんこんにちは、マンダリンコーナーへようこそ！ アイリーンです。

2

Rén de yīshēng zhōng ne huì yǒu hěn duō bùtóng de zhuīqiú hé mùbiāo,

人的一生中呢会有很多不同的追求和目标，

人生には様々な理想や目的があると思いますが、

3

qízhōng zuì zhǔyào de sān gè fēnbié shì àiqíng, jiànkāng hé jīnqián.

其中最主要的三个分别是爱情、健康和金钱。

その中でメインは愛、健康、お金だと思います。

4

Dànshì zài bùtóng rén de xīnzhōng,

但是在不同人的心中，

でもこの3つの比重は

5

zhè sān gè mùbiāo huì zhànjù bùtóng de fènliang yǔ dìwèi.

这三个目标会占据不同的分量与地位。

人によって異なります。

6

Nàme duìyú Zhōngguó rén lái shuō,

那么对于中国人来说，

中国人にとっては

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

7

nǎyīge cái shì zuì zhòngyào de ne?

哪一个才是最重要的呢？

どれが一番重要でしょうか？

8

Xiàmiàn wǒmen jiù lái tīngtīng lùrén de kànfǎ ba!

下面我们就来听听路人的看法吧！

中国人の考えを聞いてみましょう！

9

Jiǎrú nǐ zhè yībèizi zhǐ kěyǐ bǎozhèng yōngyǒu

假如你这一辈子只可以保证拥有

人生で1つだけ保証されるとしたら

10

àiqíng, jīnqián hé jiànkāng zhōng de qízhōng yī yàng,

爱情、金钱和健康中的其中一样，

愛、お金、健康の中で

11

nǐ huì xuǎn nǎ yī yàng?

你会选哪一样？

どれを選びますか？

12

Jiànkāng | Wèishénme?

健康 | 为什么？

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

健康です。 | なぜですか？

13

Yīnwèi wǒ juéde yào xiān yǒu jiànkāng zhège jīchǔ

因为我觉得要先有健康这个基础

まず健康であることが基本で

14

wǒ cái kěyǐ yǒunénglì qù dédào qítā wǒ xiǎngyào de dōngxi.

我才可以有能力去得到其它我想要的东西。

健康があってこそしたいことができると思うからです。

15

Dànshì nǐ hěn yǒukěnéng zhèng bùdào nàme duō qián,

但是你很有可能挣不到那么多钱，

でもお金がそんなになかったら

16

ránhòu mǎnzú bùliǎo nǐ qítā de xūqiú.

然后满足不了你其它的需求。

要求を満たせないでしょう。

17

Méiguānxi, yīnwèi wǒ juéde mùqián zìjǐ de zhège zhuàngtài

没关系，因为我觉得目前自己的这个状态

構いません、今

18

yě shì méiyǒu hěn duō qián,

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

也是没有很多钱，

お金はそんなにありませんが、

19

dànshì wǒ juéde, duìwǒláishuō la,

但是我觉得，对我来说啦，

私には

20

chúle jīnqián zhīwài, háiyou língwài yīxiē gèng zhòngyào de dōngxi.

除了金钱之外，还有另外一些更重要的东西。

お金以外にも大事なものがああります。

21

Àiqíng ne? Àiqíng bù zhòngyào ma?

爱情呢？爱情不重要吗？

愛ですか？ 愛は重要ではありませんか？

22

Àiqíng yě zhòngyào,

爱情也重要，

愛も重要です。

23

dànshì wǒ juéde gèng zhòngyào de shì nǐ ài zìjǐ.

但是我觉得更重要的是你爱自己。

でももっと重要なのは自分で自分を愛することだと思います。

24

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

Nà jiǎrú nǐ zhè yībèizi jiù zhǎobudào àiqíng le,

那假如你这一辈子就找不到爱情了，

ではもし人生で愛を見つけられなかったら

25

zhǎobudào nàge shìhé de rén, yě méiyǒuguānxi ma?

找不到那个适合的人，也没有关系吗？

あるいは自分に合った人が見つからなかったら、それでも構いませんか？

26

Méiyǒuguānxi, yīnwèi zhǐyào nǐ zúgòu de ài nǐ zìjǐ,

没有关系，因为只要你足够地爱你自己，

構いません、自分で自分を十分に愛することができれば

27

wǒ juéde zhège cái shì zuì zhòngyào de.

我觉得这个才是最重要的。

それが一番だと私は考えます。

28

Suǒyǐ nǐ de yìsi shì shuō nǐ rúguǒ nǐ yōngyǒu jiànkāng,

所以你的意思是说你如果你拥有健康，

だから健康であれば

29

nǐ kěyǐ jiēshòu yīgèrén guò shēnghuó, shì ma? | Méicuò

你可以接受一个人过生活，是吗？ | 没错

一人で生きていくのでもいいということですね？ | その通り！

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

30

Jiù méiyǒu lìngyībàn yě méiguānxi? | Méicuò

就没有另一半也没关系？ | 没错

伴侶がいなくても大丈夫ですか？ | はい！

31

Nǐ xuǎn nǎ yīyàng? | Wǒ hái shì xuǎnzé jiànkāng yīdiǎn.

你选哪一样？ | 我还是选择健康一点。

あなたはどれを選びますか？ | 健康を選びます。

32

Wèishénme ne?

为什么呢？

なぜですか？

33

Zhǔyào dehuà àiqíng yǐhòu kànróngkuàng, shuōbùdìng jiù yǒu le.

主要的话爱情以后看情况，说不定就有了。

後からでも愛は得られるかもしれません。

34

Jīnqián dehuà zìjǐ... méiyǒu jiànkāng shēntǐ,

金钱的话自己... 没有健康身体，

金銭面に関しては...健康な体がなかったら、

35

nǎ lǎi de qián ne? Shì ba?

哪儿来的钱呢？ 是吧？

どうやってお金が稼げますか？

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

36

Nà wànyī zhǎobudào ne?

那万一找不到呢？

万が一愛が見つからなかったら？

37

Zhǎobudào jiù dào shíhòu gēn mǒuxiē yǎnglǎoyuàn de lǎoyéye yīqǐ lo,

找不到就到时候跟某些养老院的老爷爷一起咯，

その場合は老人ホームで他の人たちと生活し

38

dàjiā hùxiāng zhàogu lo.

大家互相照顾咯。

お互い助け合います。

39

Nà méiyǒu qián yě kěyǐ? Jiùshì kěnéng hěn pínkǔ o!

那没有钱也可以？就是可能很贫苦哦！

お金がなくてもいいですか？ 貧困になりますよ！

40

Pínkǔ suàn shá ne? wǒ...

贫苦算啥呢？我...

貧しいことは大きな問題ではありません！ 私は...

41

Zài kǔ de shēnghuó dōu kěyǐ áo guòqu de ya.

再苦的生活都可以熬过去的呀。

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

どんなに苦しい生活でもやっていけます。

42

Jiànkāng na | Wèishénme?

健康哪 | 为什么？

健康ですね。 | なぜですか？

43

Nà rúguǒ méiyǒu jiànkāng dehuà hòumian dōu méiyǒu le ya!

那如果没有健康的话后面都没有了呀！

健康じゃなかったら何もないでしょう！

44

Jīnqián, àiqíng dōu méiyǒu le ya!

金钱、爱情都没有了呀！

お金も愛も！

45

Dànshì rúguǒ nǐ yǒu jīnqián dehuà,

但是如果你有金钱的话，

もしお金があったら、

46

nǐ hái shì kěyǐ tōngguò yīxiē tiáolǐ yǐnshí a,

你还是可以通过一些调理饮食啊，

食生活を変えるなどまだできることがあります、

47

gè fāngmiàn lái dá dào jiànkāng de. | Míngbai nǐ de yìsi le.

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

各方面来达到健康的。| 明白你的意思了。

健康になるために。 | そうですね、分かります。

48

Jiù zhǐnéng yǒu yī yàng, shì ba?

就只能有一样，是吧？

一つしか選べないんですよね？

49

Yǒu yīyàng wánquán juéduì de kěyǐ yǒu de,

有一样完全绝对的可以有的，

一つは必ず手に入りますが

50

qítā liǎngyàng nǐ xūyào tōngguò zìjǐ de nǚlì qù huòdé.

其它两样你需要通过自己的努力去获得。

残り二つは努力して獲得する必要があります。

51

Nà kěndìng shì jīnqián ló, rúguǒ shì zhèyàngzi dehuà.

那肯定是金钱咯，如果是这样的话。

それだったらお金を選びます。

52

Jiù xiàng nǐ shuō de ma, qián bùshì wànnéng,

就像你说的嘛，钱不是万能，

あなたが言うようにお金が全てではありませんが、

53

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

dànshì méiyǒu qián shì wànwàn bùnéng de ma.

但是没有钱是万万不能的嘛。

お金がなければ何もできません。

54

Nà àiqíng ne? Dōu bù zhòngyào le ma?

那爱情呢？都不重要了吗？

愛情はどうですか？重要ではありませんか？

55

Duìyú wǒmen zhèzhǒng jiǔ líng hòu láishuō,

对于我们这种 90 后来说，

私のように 90 年代生まれは

56

mùqián láishuō háishi jīnqián dìyī wèi,

目前来说还是金钱第一位，

今はやはりお金が一番です

57

zhè shì nǚrén de gāng xū, dìyī

这是女人的刚需，第一

それは女性が一番望んでいる物です。

58

Nà nǐ rènwéi rúguǒ shuō zhǎobudào àiqíng yě méiyǒuguānxi ma?

那你认为如果说找不到爱情也没有关系吗？

もし愛が見つからなくても構いませんか？

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

59

Rúguǒ shízài zhǎobudào dehuà,

如果实在找不到的话，

もし実際に見つけられなくても

60

zhēn de yòu yǒuqián, yě zhēn de méiyǒuguānxi.

真的又有钱，也真的没有关系。

お金があればそれでいいです。

61

Yīnwèi ràng zìjǐ yě kěyǐ hěn kuàilè,

因为让自己也可以很快乐，

（お金があれば）楽しく過ごせるから

62

ránhòu ràng jiārén yě huì yīshíwúyōu ba.

然后让家人也会衣食无忧吧。

家族に衣食住を困らせることもありません。

63

Jiànkāng ba. | Wèishénme ne?

健康吧。| 为什么呢？

健康でしょう。| なぜですか？

64

Wǒ juéde rúguǒ méiyǒu jiànkāng,

我觉得如果没有健康，

健康じゃなければ

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

65

shénme dōu méiyǒu ma, duìbùduì?

什么都没有嘛，对不对？

何もありません、違いますか？

66

Dànshì rúguǒ nǐ méiyǒu jīnqián dehuà, zhǐyǒu jiànkāng...

但是如果你没有金钱的话，只有健康...

でもお金がなくても健康であれば...

67

Jīnqián kěyǐ kào zìjǐ zhèng a!

金钱可以靠自己挣啊！

お金は自分で稼ぎます！

68

Wǒ juéde jiànkāng nǐ méiyǒu dehuà, jiùshì hěn...

我觉得健康你没有的话，就是很...

健康じゃなければ...

69

hái děi qù yīliáo shénmede.

还得去医疗什么的。

治療を受ける必要があるでしょう。

70

Wànyī nàge méiyòng dehuà, nà yě dōu bái dā ma.

万一那个没用的话，那也都白搭嘛。

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

それがうまくいかない場合全て無駄になります。

71

Dànshì rúguǒ jiǎrú shuō nǐ yǒu hěn duō qián dehuà,

但是如果假如说你有很多钱的话，

でもお金がたくさんあれば、

72

nà nǐ háishi kěyǐ tōngguò yīxiē bǐrú shuō yǐnshí,

那你还是可以通过一些比如说饮食啊，

ダイエットや

73

héilǐ de yùndòng zhèxiē lái dá dào jiànkāng, bùshì ma?

合理的运动这些来达到健康，不是吗？

エクササイズをして健康を維持できます、違いますか？

74

Dāngrán yǒu jiù gèng hǎo,

当然有就更好，

お金があるに越したことはありません。

75

rúguǒ fēiděi xuǎn yīyàng dehuà, jiùshì jiànkāng dìyī ma, duì a

如果非得选一样的话，就是健康第一嘛，对啊

一つ選ばないといけないとしたら、健康ですね。

76

Jīnqián

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

金钱

お金です。

77

Huàn le, shì ba?

换了，是吧？

変えたの？（最初は健康だと言っていました）

78

Wèishénme xuǎn jīnqián? Jiànkāng bù zhòngyào le ma? xiànzài

为什么选金钱？健康不重要了吗？现在

なぜお金を選びましたか？健康は重要ではなくなりましたか？

79

Jiànkāng yě kěyǐ yòng jīnqián lái mǎi, shì ba?

健康也可以用金钱来买，是吧？

健康はお金で買えますよね？

80

Zěnmé mǎi?

怎么买？

どうやって？

81

Jiù zhème mǎi a!

就这么买啊！

こんな風に！

82

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

Jiù nǐ shēngbìng le kěyǐ qù yīyuàn kànbìng a,

就你生病了可以去医院看病啊，

病気になったら、病院に行って診てもらいます

83

kàn le bìng jiù huì hǎo a.

看了病就会好啊。

診てもらおうと良くなります。

84

Dànshì huì tòngkǔ a!

但是会痛苦啊！

苦痛ですけど！

85

Dànshì nǐ shēngbìng huì hěn nánshòu a,

但是你生病会很难受啊，

もし病気になって、とても具合が悪く

86

rúguǒ shuō nǐ déle, yóuqíshì bǐjiào zhòngdà de jíbìng,

如果说你得了，尤其是比较重大的疾病，

重大な病気だったら

87

nà nǐ kěnéng huì měitiān dōu shuì zài bìngchuáng shàng,

那你可能会每天都睡在病床上，

毎日病院で過ごさなければなりません

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

88

nǐ yǒu qián nǐ yě xiǎngshòu bùdào a!

你有钱你也享受不到啊！

お金があっても楽しめませんよ！

89

Dànshì bùshì shuō yǒu le jīnqián,

但是不是说有了金钱，

でもお金を選ぶと言わなかったのは

90

qítā liǎng yàng yě kěyǐ dédào ma?

其它两样也可以得到吗？

他の二つは手に入れられるから？

91

Rúguǒ shuō zhǐnéng dédào yī yàng dehuà,

如果说只能得到一样的话，

一つだけしか手に入らないとしたら、

92

wǒ juéde háishi jiànkāng zhòngyào.

我觉得还是健康重要。

やはり健康が大事だと思います。

93

Duì a, wǒ shì shuō qítā liǎngyàng nǐ shì kěyǐ tōngguò nǔlì qù huòdé,

对啊，我是说其它两样你是可以通过努力去获得，

そう、他の二つは努力して獲得できます

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

94

nà nǐ zěnmē nǔlì ne?

那你怎么努力呢？

どうやって努力しますか？

95

Jiùshì nǐ huì zěnmeyàng qù wéichí nǐ de jiànkāng,

就是你会怎么样去维持你的健康，

どうやって健康を維持しますか？

96

ràng nǐ bù débìng?

让你不得病？

病気にならないように

97

Nà kěndìng jiù shēnghuó zhōng gè bùfen dōu xūyào zhùyì yīxiē ba,

那肯定就生活中各部分都需要注意一些吧，

生活において色々注意する必要があります

98

jiù bǐrú zài yǐnshí xíguàn fāngmiàn a.

就比如在饮食习惯方面啊。

例えば食習慣とか。

99

Wǒ shì yǒushíhòu huì jīngcháng áoyè a,

我是有时候会经常熬夜啊，

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

私は時々夜更かしして

100

ránhòu chī nàxiē yóuzhā shíwù, jiù bùxíng.

然后吃那些油炸食物，就不行。

脂っこい物を食べてしまいますが、これは良くないです。

101

Nǐ juéde nǐ yǒuqián le, nǐ jiù huì tíngzhǐ chī zhèxiē dōngxi ma?

你觉得你有钱了，你就会停止吃这些东西吗？

お金があったらそのような物を食べるのをやめると思いますか？

102

Bùhuì

不会

いいえ。

103

Nà bù jiùshì hái shì huì débìng ma? Zhèyàng shuō dehuà

那不就是还是会得病吗？这样说的话

それでは病気になってしまいますよね？

104

Rúguǒ shì zhēn de shì xūyào qù jiè kǒu dehuà,

如果是真的是需要去戒口的话，

もし特定の物を食べるのをやめなければならないなら

105

nà wèile jiànkāng kěndìng yě shì yào nàge

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

那为了健康肯定也是要那个

それは健康の為に必要だということです。

106

Àiqíng jiù yīdiǎn dìwèi dōu méiyǒu?

愛情就一点地位都没有？

愛情は全く気に留めませんか？

107

Wǒ bù zǎoliàn, yǐhòu zàishuō ba

我不早恋，以后再说吧

恋愛にはまだ早いです、それはまたのちほど話しましょう。

108

Wǒ zài zhè fāngmiàn jiù zànshí méiyǒu shénme guānniàn!

我在这方面就暂时没有什么观念！

恋愛について今は何とも言えません！

109

Jīnqián | Jīnqián

金钱 | 金钱

お金です。 | お金です。

110

Wèishénme?

为什么？

なぜですか？

111

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

Wīnwèi wǒmen xiànzài kěnéng jiù quē jīnqián ba.

因为我们现在可能就缺金钱吧。

今欠けているものがお金だからです。

112

Wǒ yě juéde, jiù quē jīnqián ba.

我也觉得，就缺金钱吧。

私もそうです。お金だけがないです。

113

Wǒ juéde jīnqián... zhège shèhuì yě bǐjiào xiànrshí

我觉得金钱... 这个社会也比较现实

お金は...この社会では現実問題です。

114

Nà nǐ kěnéng jiù zhǎobudào nǐ de zhēn'ài le wo!

那你可能就找不到你的真爱了喔！

真実の愛が見つからないかもしれません！

115

Wǒ juéde zhèxiē dōu méishì

我觉得这些都没事

私はそれは問題ないと思います。

116

zhǐyào yǒuqián

只要有钱

お金さえあれば

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

117

érqiě fùmǔ zhèxiē guānxi dōu shì děi kào qián wéihù yīxià ba.

而且父母这些关系都是得靠钱维护一下吧。

両親などとの関係も維持することができます。

118

Yīnwèi wǒmen xiànzài zài wèi qián pīnbó.

因为我们现在在为钱拼搏。

私たちは今お金のためにあくせくしています。

119

Xiànzài zuò shénme gōngzuò de ya?

现在做什么工作的呀？

今どんなお仕事をしていますか？

120

Měijiǎ

美甲

ネイルです。

121

Jiànkāng | Wèishénme?

健康 | 为什么？

健康です。 | なぜですか？

122

Yīnwèi wǒ de niánjì gàosu wǒ jiànkāng zuì zhòngyào.

因为我的年纪告诉我健康最重要。

私の同年代は健康が一番大事だと言うからです。

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

123

Rúguǒ... gāngcái nǐ jiǎng le, àiqíng, cáifù

如果... 刚才你讲了，爱情、财富

先ほどおっしゃった愛情や財産、これらを

124

dōu shì měi jiā yī gè jiù huì yǒu yī gè líng,

都是每加一个就会有一个零，

それぞれゼロと置き換えます。（健康は「1」とします）

125

dànshì rúguǒ zuì qiánmiàn méiyǒu jiànkāng, jiànkāng shì “yī”

但是如果最前面没有健康，健康是“一”

しかしゼロの前に、健康（この1）がなければ

126

méiyǒu zhège yī, hòumian zài duō jǐge líng, hái shì líng.

没有这个一，后面再多几个零，还是零。

後ろにどんなにたくさんゼロがあったとしてもそれはゼロにすぎません

127

Nǐ gānggang yǒu jiǎng jiùshì nǐ dào zhège niánlíng

你刚刚有讲就是你到这个年龄

あなたの年になって

128

yǒu lǐjiě dào jiànkāng shì hěn zhòngyào,

有理解到健康是很重要，

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

健康が一番大事だと分かり始めたのですね。

129

nà yǐqián de shíhou

那以前的时候

もっと若い時は

130

huì juéde qítā de gèng zhòngyào ma?

会觉得其它的更重要吗？

他の二つの方がもっと大切だと思っていましたか？

131

Rénshēng zài měi gè jiēduàn dōu yǒu bùtóng de zhuīqiú.

人生在每个阶段都有不同的追求。

人生の各ステージにおいて、追求するものは人によって違います。

132

Nǐ gāng kāishǐ dehuà, nǐ kěnéng gāng bìyè zhīhòu,

你刚开始的话，你可能刚毕业之后，

最初の話だと、卒業したばかり頃は

133

nǐ kěnéng xiǎngyào zhuīqiú de shì jīnqián huòzhě shì àiqíng.

你可能想要追求的是金钱或者是爱情。

お金や愛情を求めますが

134

Dànshì guò le nàge jiēduàn zhīhòu,

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

但是过了那个阶段之后，

でも次のステージ、

135

qíshí nǐ huì fāxiàn jiātíng, jiànkāng qíshí dōu hěn zhòngyào.

其实你会发现家庭、健康其实都很重要。

家族ができたなら健康も重要になります。

136

Suǒyǐ bùtóng jiēduàn yǒu bùtóng de jīnglì,

所以不同阶段有不同的经历，

様々なステージで様々な経験をするので

137

nǐ huì fāxiàn měi gè jiēduàn nǐ bǎi de wèizhi de zhòngdiǎn

你会发现每个阶段你摆的位置的重点

優先順位は

138

yěxǔ bùshì nàme nàge

也许不是那么那个

それぞれ違うでしょう。

139

Dànshì zǒngjié láijiǎng, bùguǎn zài nǎyīge jiēduàn,

但是总结来讲，不管在哪个阶段，

まとめると、どんなステージにいたとしても

140

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

jiànkāng yǒngyuǎn shì zhòngyào de.

健康永远是重要的。

健康は常に大事なものです。

141

Yīnwèi méiyǒu nàge "yī",

因为没有那个“一”，

「1」がなければ

142

hòumian zài jiā jǐge "líng", méiyǒuyìyì.

后面再加几个“零”，没有意义。

後ろにどんなにゼロがたくさんあっても結局はゼロです、だから意味はありません。

143

Nǐ shì cóng nǎyīge jiēduàn kāishǐ yìshí dào le,

你是从哪一个阶段开始意识到了，

あなたはどのステージで気が付きましたか？

144

jiànkāng zhēn de shì fēicháng zhòngyào, wǒ yào pái zài dìyī wèi?

健康真的是非常重要，我要排在第一位？

健康はとても重要であり、優先する必要があると思いますか？

145

Qíshí yīzhí dōu yǒu,

其实一直都有，

ずっとそう思っています

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

146

zhǐshì tā de bǐzhòng gāo bù gāo éryǐ.

只是它的比重高不高而已。

ただその割合が高いかどうかだけです。

147

Měigerén xīnmù zhōng dàjiā dōu zhīdào jiànkāng shì zhòngyào de,

每个人心目中大家都知道健康是重要的，

みんな健康が一番大切だと知っています。

148

zhǐshì zài nǐ shénme shíjiān diǎn

只是在你什么时间点

人生のあるステージにおいては

149

nǐ huì fāxiàn shuō jiànkāng de bǐzhòng yuèláiyuè zhòng,

你会发现说健康的比重越来越重，

健康はますます重要だと気が付くでしょう。

150

shènzhì shì chāoyuè jīnqián de, duì

甚至是超越金钱的，对

お金がたくさんあることよりも

151

Yóuqí dāng nǐ juéde jīnqián yǐjīng zúgòu zhīfù

尤其当你觉得金钱已经足够支付

特に日常生活で使う

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

152

nǐ píngcháng rìcháng shēnghuó de kāizhī de shíhou,

你平常日常生活的开支的时候，

お金が十分だと感じれば

153

nǐ juéde qián zài duō jiùshì yī gè shùzì éryǐ, duì

你觉得钱再多就是一个数字而已，对

お金はただの数字にすぎないと思うでしょう。

154

Xuǎnzé jiànkāng ba | Wèishénme?

选择健康吧 | 为什么？

私は健康を選びます。 | なぜですか？

155

Yīnwèi méiyǒu jiànkāng dehuà, nǐ zěnme dédào cáifù?

因为没有健康的话，你怎么得到财富？

健康でなければどうやってお金を稼ぎますか？

156

Méiyǒu jiànkāng dehuà, nǐ yě tán bùliǎo hěn hǎo de àiqíng.

没有健康的话，你也谈不了很好的爱情。

健康じゃなければ、良い恋愛関係も得られないでしょう。

157

Dànshì rúguǒ nǐ xuǎnzé jīnqián dehuà,

但是如果你选择金钱的话，

もしお金を選ぶのだったら

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

158

nǐ jiù yǐjīng yǒuqián le ya!

你就已经有钱了呀！

働かなくてもお金持ちになれますね。

159

Nà nǐ méiyǒu jiànkāng, nǐ zěnmē qù huā zhè bǐ qián ne?

那你没有健康，你怎么去花这笔钱呢？

でも健康がなければ、どうやってお金を使って楽しむことができるでしょう？

160

Huā bùliǎo ba?

花不了吧？

できませんよね？

161

Wǒ juéde zhè shì zài bùtóng niánlíng duàn huídá zhège wèntí.

我觉得这是在不同年龄段回答这个问题。

この問題は年齢によって答えが違うと思います。

162

Nǐ zhège niánlíng duàn?

你这个年龄段？

あなたの年だったら？

163

Rúguǒ zhège niánlíng duàn dehuà, wǒ xiǎng kěndìng yào cáifù de, duì

如果这个年龄段的话，我想肯定要财富的，对

私くらいの年だったらお金を選ぶでしょう。

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

164

Wǒ xīwàng shíxiàn cáifù zìyóu, shì ba?

我希望实现财富自由，是吧？

経済的な自由を実現するためですね？

165

Nà rúguǒ shì shuō zài xiàyīge wǒ wèilái de

那如果是说在下一个我未来的

でも将来

166

huòzhě sānshí suì sān sìshí suì zuǒyòu dehuà,

或者三十岁三四十岁左右的话，

30 か 40 歳くらいになったら

167

wǒ kěnéng shì xiǎng zhǎo àiqíng ba.

我可能是想找爱情吧。

愛を選ぶかもしれません。

168

Ránhòu ne zài dào liùshí suì kěnéng shì xiǎngyào jiànkāng.

然后呢再到六十岁可能是想要健康。

そして、60 になったら健康が欲しいと思うかもしれません。

169

Xiǎoháizi cái zuò xuǎnzétí, wǒ cái bùhuì zuò, wǒ quándōu yào.

小孩子才做选择题，我才不会做，我全都要。

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

子どもたちは選択できますが、私は違います、全部ほしいです。

170

Dànshì nǎyīge zuì zhòngyào ne?

但是哪一个最重要呢？

どれが一番重要でしょう？

171

Jiànkāng ba. | Wèishénme?

健康吧。| 为什么？

健康ですね。| なぜですか？

172

Nà nǐ dōu shuō le, jīnqián gēn àiqíng

那你都说了，金钱跟爱情

あなたは、お金や愛情は

173

nǐ dōu shuō shì yào tōngguò nǚlì cái kěyǐ yǒu de ma,

你都说是要通过努力才可以有的嘛，

努力してこそ手に入れられると言いました

174

nà nǐ děi yǒu jiànkāng zuòwéi jīchǔ a.

那你得有健康作为基础啊。

健康であることが全ての基本であると

175

Dànshì rúguǒ nǐ yǒu jīnqián dehuà,

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

但是如果你有金钱的话，

でももしお金があれば

176

nǐ yě kěyǐ tōngguò bǐrú shuō yǐnshí a huòzhě shì qítā de,

你也可以通过比如说饮食啊或者是其它的，

食習慣を変えたり、その他いろいろできます

177

yīnwèi nǐ yǒuqián ma, nǐ kěyǐ qū tiáolǐ zìjǐ de shēntǐ, bùshì ma?

因为你有钱嘛，你可以去调理自己的身体，不是吗？

お金があれば自分の身体をケアすることができます、そうでしょう？

178

Dànshì nǐ yǒuqián yòu bù dàibiǎo nǐ néng huó de jiǔ a,

但是你有钱又不代表你能活得久啊，

でもお金があっても長生きできるわけではありません。

179

nǐ jiànkāng cái xíng a.

你健康才行啊。

やはり健康を選びます。

180

Wǒ shì shuō nǐ yǒuqián dehuà,

我是说你有钱的话，

もしお金があったら

181

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

nǐ yě kěyǐ tōngguò yīxiē fāngfǎ ràng nǐ huó de jiǔ ma, shìbùshì?

你也可以通过一些方法让你活得久嘛，是不是？

何か長生きできる方法を探しますか？

182

Dànshì xiànzài kējì yīnggāi méi nàme hǎo ba.

但是现在科技应该没那么好吧。

でも現在の技術では無理ですね。

183

Jīnqián ba | Wèishénme ne?

金钱吧 | 为什么呢？

お金です。 | なぜですか？

184

Yīnwèi gǎnjué zhège shèhuì jiù tǐng wùzhì de ya,

因为感觉这个社会就挺物质的呀，

この社会は物質的社会だと感じるからです。

185

jiù méiyǒu qián dehuà jiù huì bǐjiào cùn bù nán xíng nàzhǒng gǎnjué.

就没有钱的话就会比较寸步难行那种感觉。

お金がないと何もできないという気持ちになります。

186

Nǐ juéde jiùshì nǐ suǒ kàndào de xiànxàng, suǒ kàndào de rén,

你觉得就是你所看到的现象，所看到的人，

これは現象でしょうか？

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

187

nǐ juéde Zhōngguó rén, dàbùfen de a, wùzhì ma?

你觉得中国人，大部分的啊，物质吗？

中国人のほとんどが物質的だと思いますか？

188

Dōu tǐng wùzhì de ba,

都挺物质的吧，

かなり物質的だと思います。

189

yīnwèi bìjìng xiànzài jiùshì zài zhèzhǒng huánjìng xiàmiàn,

因为毕竟现在就是在这种环境下面，

結局私たちはこのような環境で生きているので

190

suǒyǐ dàjiā dōu huì bǐjiào kànzhòng zhèzhǒng wùzhì de tiáojiàn.

所以大家都会比较看重这种物质的条件。

多くの人が物質的な条件に価値をおくのでしょうか。

191

Cóng nǎ fāngmiàn kěyǐ kàn chū lái,

从哪方面可以看出来，

どういう点から人々は物質的だと思いますか？

192

kěyǐ jǔ yī liǎng gè lìzi ma?

可以举一两个例子吗？

何か例を挙げられますか？

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

193

Jiù nàzhǒng jiéhūn de lǐjīn a gēn xiāngqīn a,

就那种结婚的礼金啊跟相亲啊，

例えば、中国の結婚では持参金を求められます。

194

nàzhǒng nánǚguānxì shàngmian,

那种男女关系上面，

男女間の関係においても

195

jiù háiyou nàzhǒng gōngzuò kàn xīnchóu

就还有那种工作看薪酬

仕事を探すときにおいても

196

huì kàn de bǐjiào zhòng, duì

会看得比较重，对

どれくらい多く稼げるかに価値を置きます。

197

Nà nǐ juéde xiànzài jiùshì bǐrú shuō yī gè nǚháizi zhǎo nán péngyou,

那你觉得现在就是比如说一个女孩子找男朋友，

あなたは、女性がボーイフレンドを探す時

198

tāmen huì gèng kànzhòng duìfāng de jīngjìzhuàngkuàng

她们会更看重对方的经济状况

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

相手の経済状況を重視すると思いますか？

199

háishi kànzhòng tā de xìnggé?

还是看重他的性格？

それとも性格をより重視するでしょうか？

200

Wǒ kàn... fēn qíngkuàng ba,

我看... 分情况吧，

状況によると思います

201

gǎnjué jiùshì nàzhǒng chū le shèhuì dehuà

感觉就是那种出了社会的话

社会人は

202

huì bǐjiào kànzhòng jīngjì tiáojiàn,

会比较看重经济条件，

経済状況を重視すると思いますが

203

rúguǒ shì hái zài shàngxué dehuà,

如果是还在上学的话，

まだ学生だったら

204

jiù huì bǐjiào kànzhòng xìnggé fāngmiàn.

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

就会比较看重性格方面。

性格を重視するのではないのでしょうか。

205

jiùshìshuō yǐjīng chéng rén de nàzhǒng, yībān huì kàn jīnqián

就是说已经成人的那种，一般会看金钱

大人は金銭をより重視するということですね？

206

Xìnggé méiyǒuguānxi?

性格没有关系？

性格は関係ない？

207

Xìnggé hǎobuhǎo méiguānxi?

性格好不好没关系？

性格の良し悪しは関係ありませんか？

208

Yě yǒu guānxi, dànshì huì gèng kànzhòng jīngjì tiáojiàn nàzhǒng

也有关系，但是会更看重经济条件那种

いいえ、でも経済的ステータスをより重視すると思います。

209

Nà nǐ gèrén ne?

那你个人呢？

あなたはどうですか？

210

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

Wǒ ba, wǒ xiànzài shì kàn xìnggé ba.

我吧，我现在是看性格吧。

私？今のところ性格を重視します。

211

Xiàyīge wèntí jiùshì, néng bùnéng miáohuì yīxià

下一个问题就是，能不能描绘一下

次の質問です。

212

nǐ lǐxiǎng zhōng de jiànkāng de zhuàngtài shì shénmeyàng de?

你理想中的健康的状态是什么样的？

理想の健康状態とはどんな状態でしょうか、ちょっと表現してもらえますか？

213

Yuè jùtǐ yuè hǎo, cíhuì yuè fēngfù yuè hǎo.

越具体越好，词汇越丰富越好。

具体的であればあるほどいいです。語彙が多いと更にいいです。

214

Hǎo de, wǒ jǐnliàng.

好的，我尽量。

分かりました、やってみます。

215

Zhìshǎo shì wǒ nénggòu tīngdéjiàn,

至少是我能够听得见，

よく聞くのは

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

216

ránhòu jiùshì kěnéng yī gè zhèngcháng rén lo,

然后就是可能一个正常人咯，

あなたの感覚では

217

jiù kěnéng nǐ de gǎnshòu,

就可能你的感受，

普通かもしれませんが

218

nǐ kěyǐ gǎnshòu zhège shìjiè, nǐ kěyǐ kàndéjiàn,

你可以感受这个世界，你可以看得见，

この世界を感じるができること、見ることができて、

219

ránhòu nǐ kěyǐ wéndào qìwèi, kěyǐ shuōhuà, jiù biǎodá nǐ zìjǐ,

然后你可以闻到气味，可以说话，就表达你自己，

匂いを感じられ、話したり自己表現ができ、

220

ránhòu kěyǐ tīng de dào shēngyīn,

然后可以听得到声音，

音が聞けて

221

ránhòu nǐ hái kěyǐ zhèngcháng de qù jìnshí,

然后你还可以正常地去进食，

普通に食べ、

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

222

ránhòu nǐ hái kěyǐ zhèngcháng de zǒulù,

然后你还可以正常地走路，

普通に歩くことができる

223

jiùshì wǒ juéde zhège jiù hěn OK le.

就是我觉得这个就很 OK 了。

こんな感じで OK です。

224

Yāoqiú zhème dī?

要求这么低？

それだけ？

225

Rúguǒ jiùshì nǐ kěyǐ yǒu chāorén yīyàng de shēntǐ,

如果就是你可以有超人一样的身体，

もし超人的な肉体を持っていたら

226

jiùshì nǐ kěyǐ xiǎngyào shénmeyàng de dōu kěyǐ,

就是你可以想要什么样的都可以，

何でもしたいことができます、

227

nǐ de lǐxiǎng zhōng de shì shénmeyàng?

你的理想中的是什么样？

理想はこんな感じですか？

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

228

Wǒ bù xūyào nàme duō, wǒ yě shì yào gāngcái nà yīxiē jiù OK le.

我不需要那么多，我也是要刚才那一些就 OK 了。

そんなに多くは望みません、さっき言ったことで十分です。

229

Wǒ bù zhīdào yòng zhè yījùhuà lái xíngróng zhèng bù zhèngquè,

我不知道用这一句话来形容正不正确，

どんな風に正しく表現したらいいかわかりません。

230

jiùshì bùshì yǒu yījùhuà jiàozuò shénme "gāochùbùshèng hán",

就是不是有一句话叫做什么“高处不胜寒”，

「高所では寒い」ということわざがあります。

231

jiù dāng nǐ tài lihai de shíhou,

就当你太厉害的时候，

あなたがもし凄すぎる人だったら

232

nǐ kěnéng jiù bùhuì gǎnshòu dào zhège shìjiè gèng duō de shìqing.

你可能就不会感受到这个世界更多的事情。

世界中にある多くのものに感謝できなくなるでしょう。

233

Yīnwèi wǒ juéde duìwǒláishuō la,

因为我觉得对我来说啦，

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

私は

234

nǐ zuòwéi yī gè pǔtōngrén de cúnzài,

你作为一个普通人的存在，

あなたが普通の人だったら

235

nǐ gǎnshòu pǔtōngrén néng gǎnshòu de nàxiē qīqíng liùyù a,

你感受普通人能感受的那些七情六欲啊，

一般の人が感じる感情や些細な喜びを感じることができると思います。

236

wǒ juéde qíshí shì mán xìngfú de yī jiàn shìqing.

我觉得其实是蛮幸福的一件事情。

私はそんな幸せがあれば十分です。

237

Jiù jǐnguǎn yǒu tòngkǔ,

就尽管有痛苦，

たとえ苦痛があったとしても

238

jǐnguǎn bù yīdìng shì wánquán měihǎo de shìqing,

尽管不一定是完全美好的事情，

全てが素晴らしい状況ではなくて

239

bù yīdìng shì kāixīn de shìqing,

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

不一定是开心的事情，  
幸せではないとしても

240

dànshì zhìshǎo nǐ shì yǒu zhījué de yī gè rén, yī gè huózhe de rén.

但是至少你是有知觉的一个人，一个活着的人。

少なくともあなたは意識を持った人間であり、生きている人間です。

241

Qíshí nǐ gānggang yǒu tídao yījùhuà,

其实你刚刚有提到一句话，

先ほど言ったことですが

242

wǒ xiǎngyào zài shuō yīxià.

我想要再说一下。

もう少し話したいです。

243

Nǐ yǒu shuō, wǒ juéde rén yào gǎnzhī dào tòngkǔ zhèyàngzi,

你有说，我觉得人要感知到痛苦这样子，

人間は苦痛を感じる必要があると言いましたが、

244

Nà nǐ duì tòngkǔ zěnmě lǐjiě ne?

那你对痛苦怎么理解呢？

苦痛とはどのようなものでしょうか？

245

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

Nǐ juéde rénshēng shì yǒu tòngkǔ hǎo háishi wánquán méiyǒu tòngkǔ,

你觉得人生是有痛苦好还是完全没有痛苦，

人生に苦痛がある方がいいと思いますか？ それとも苦痛などなく

246

wánquán de xìngfú, wánquán de kuàilè hǎo?

完全的幸福，完全的快乐好？

幸福で楽しみがある人生がいいのでしょうか？

247

Wǒ juéde dāngrán shì xūyào tòngkǔ a.

我觉得当然是需要痛苦啊。

私は当然苦痛は必要だと思っています。

248

Rúguǒ nǐ méiyǒu gǎnzhī guò tòngkǔ dehuà,

如果你没有感知过痛苦的话，

もし苦痛を感じたことがなければ、

249

nà nǐ zěnmē zhīdào yuánlái kāixīn

那你怎么知道原来开心

幸せとは何か

250

yuánlái kuàilè shì zhèyàngzi de ne?

原来快乐是这样子的呢？

喜びとは何かどうやって知ることができるのでしょうか？

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

251

Rúguǒ nǐ yīzhí nǐ cónglái méiyǒu gǎnzhī guò qítā de dōngxi,

如果你一直你从来没有感知过其它的东西，  
もし幸せ以外の何も感じたことがなければ

252

ránhòu nǐ yīzhí dōu shì zhèzhǒng zhuàngtài de huà,

然后你一直都是这种状态的话，  
ずっとおんなじ状態のままです。

253

qíshí nǐ zhěng gè rén shì má mù de a!

其实你整个人是麻木的啊！  
完全に麻痺しています！

254

Nǐ gēnběn jiù bù zhīdào

你根本就不知道  
根本的に

255

nǐ zìjǐ yuánlái shēnghuó zài kuàilè dāngzhōng a!

你自己原来生活在快乐当中啊！  
どんなに幸せの中で暮らしているか実感することはできないでしょう。

256

Jiù hǎoxiàng bùshì shuō yǒu yījùhuà shuō shénme,

就好像不是说有一句话说什么，  
こんなことわざがあるではないですか、

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

257

nǐ zhǐyǒu shīqù guò cái dǒngde zhēnxī ma?

你只有失去过才懂得珍惜吗？

何かを失ってから初めて何かに感謝できる

258

Nǐ kěyǐ miáohuì yīxià jiùshì nǐ lǐxiǎng zhōng de

你可以描绘一下就是你理想中的

あなたの理想の

259

jiànkāng de shēntǐ zhuàngtài shì shénmeyàng de?

健康的身体状态是什么样的？

健康的な状態とはどのようなものか説明していただけますか？

260

Yǒu yī gè hòushi de jīròu, ránhòu bù róngyì débìng de shēntǐ,

有一个厚实的肌肉，然后不容易得病的身体，

筋肉がすごくて、病気になりにくい体になりたいです。

261

ránhòu ne, nà shēntǐ ne bìxū yàoyǒu sānjiǎoxíng nàzhǒng shēncái

然后呢，那身体呢必须要有三角形那种身材

体型は三角形がいいですね。

262

Dào sānjiǎo

倒三角

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

逆三の。

263

Nǐ gānggang shuō jīròu,

你刚刚说肌肉，

筋肉をつけたいとおっしゃいましたが

264

yào nǎ yīfāngmiàn de jīròu?

要哪一方面的肌肉？

どこの筋肉ですか？

265

Quánshēn de ba | Quánshēn dōu yào a?

全身的吧 | 全身都要啊？

全身ですね。 | 全身ですか？

266

Zuìhǎo jiù bǎ wǒ zhè kuài dà dùnáng gěi jiǎndiào,

最好就把我这块大肚囊给减掉，

お腹の脂肪を減らして代わりに

267

gǎichéng fùjī.

改成腹肌。

筋肉がつけばベストなのですが。

268

Mà nǐ líxiǎng zhōng de jīngjì zhuàngtài shì shénmeyàng de?

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

那你理想中的经济状态是什么样的？

理想の経済状況とはどんなものでしょうか？

269

Jiùshì bǐrú shuō jīntiān wǒ kěyǐ dài shàng...

就是比如说今天我可以带上...

例えば今日あった事です...

270

Wǒ de māma gēn wǒ shuō, wǒ xiǎng qù Riběn de Fùshì Shān,

我的妈妈跟我说，我想去日本的富士山，

母が私に日本に行って富士山を見て、

271

chī xià dāngdì zuì hǎochī de Rì liào,

吃下当地最好吃的日料，

本場の日本料理を食べたいと言いました。

272

ránhòu wǒ jiù kàn yīxià shíjiānbǎo, míngtiān kěyǐ

然后我就看一下时间表，明天可以

私はスケジュールを確認し、明日行けそうなので

273

jiù kěyǐ lìkè dài tā qù, fēi qù Riběn,

就可以立刻带她去，飞去日本，

すぐに母を連れて日本に飛びます。

274

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

Zài nàge làngmàn de yīnghuā shù xià,

在那个浪漫的樱花树下，

きれいな桜の木の下に座り

275

chī zhe dāngdì zuì hǎochī de Rì liào

吃着当地最好吃的日料

地元の日本食を食べます

276

ránhòu wǒmen, wǒ hé wǒ māma, wǒ de jiārén

然后我们，我和我妈妈、我的家人

それから私と母、家族は

277

kěyǐ hěn kāixīn de qù chàngtán yīxià wǒmen de wèilái ya.

可以很开心地去畅谈一下我们的未来呀。

将来について楽しく話しをします

278

Ránhòu tūrán wǒ shǒujī kěnéng dīngdīng

然后突然我手机可能叮叮

突然携帯電話が鳴って

279

yǒu liǎng tiáo duǎnxìn guòlái,

有两条短信过来，

短いメッセージが届きます

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

280

jiùshì bǐrú shuō shì Měiguó de Bǎilǎohuì,

就是比如说是美国的百老汇，

アメリカのブロードウェイで

281

zuìjìn yǒu hěn huǒ de nàge gēwǔ jù,

最近有很火的那个歌舞剧，

とても人気の演劇が上演しているようです

282

wǒ jiù lìkè kěyǐ dìng liǎng zhāng fēijīpiào

我就立刻可以订两张飞机票

私はすぐに航空券を2枚予約して

283

jiù zhǎo gè shíjiān fēi guoqu.

就找个时间飞过去。

飛び立ちます

284

Jiùshì mǎi fángzi bù yòng kàn jiàgé

就是买房子不用看价格

家を買うにも価格を気にする必要がなく

285

jiù zhèzhǒng yǒu shíjiān, yě yǒu zìyóu.

就这种有时间、也有自由。

時間もありません。

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

286

Nà nǐ yǒu méiyǒu lǐxiǎng zhōng de yī gè shùzì?

那你有没有理想中的一个数字？

理想の数字がありますか？

287

Xiǎngyào yínháng lǐmiàn yǒu duōshao qián?

想要银行里面有多少钱？

つまり、銀行口座にどれくらい預金があればいいのでしょうか？

288

Yínháng lǐmiàn yǒu duōshao qián?

銀行里面有多少钱？

どのくらい？

289

Nǐ rúguǒ shuō nǐ shì yī dào liǎng nián dehuà,

你如果说你是目前一到两年的话，

直近 1,2 年についての話しだったら...

290

bǐrú shuō wǒ zuìjìn bànnián de yī gè mùbiāo,

比如说我最近半年的一个目标，

例えばここ 6 ヶ月の目標なら

291

yuèshōurù de mùbiāo jiùshì liǎng wàn kuài qián yī gè yuè.

月収入の目標就是两万块钱一个月。

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

ひと月 2 万元です

292

Nà wèilái sān nián dehuà wǒ xīwàng wǒ de...

那未来三年的话我希望我的...

今後 3 年だったら

293

niánshōurù mùbiāo shì sānshí dào wǔshí wàn.

年收入目标是三十到五十万。

年収 30 万～50 万元ですね。

294

Nà rúguǒ nǐ dōu nénggòu mǎnzú zhèxiē yuànwàng dehuà,

那如果你都能够满足这些愿望的话，

もしこれらの望みが叶ったら

295

nǐ hái huì yào gōngzuò ma?

你还会要工作吗？

それでも働きたいと思いますか？

296

Háishi yào gōngzuò,

还是要工作，

はい、働き続けたいです。

297

yīnwèi rúguǒ nǐ dào le yǒu yīdìng cáifù de shíhou,

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

因为如果你到了有一定财富的时候，

ある一定の富を得ると

298

jiù bùjǐn jǐn shì zhǐshì wèile shēngcún ér qù gōngzuò le,

就不仅仅是只是为了生存而去工作了，

生きていくために働くのではなく、

299

tā zhēn de shì yīzhǒng líxiǎng de zhuīqiú

它真的是一种理想的追求

自分の夢を追求したり

300

hé duì zhège zìwǒ de yī gè jiàzhí gǎn de yī gè tǐxiàn ba

和对这个自我的一个价值感的一个体现吧

自分の価値観を体现するために働くのです。

301

Dāng nǐ yǒu le... jiùshì yīshíwúyōu,

当你有了... 就是衣食无忧，

衣食の不安がないレベルに達し

302

érqiě yínháng lǐ yǐjīng yǒuqián,

而且银行里已经有钱，

口座にお金もあり

303

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

nǐ bù yòng wèi qián zài qù kǔnǎo de shíhòu,

你不用为钱再去苦恼的时候，

お金について心配する必要がない時

304

nǐ hái huì xiǎng yào zuò qí tā de shén me shì qing ma?

你还会想要做其它的什么事情吗？

したいことは他にもありますか？

305

Nà kěndìng yǒu hěn duō ya!

那肯定有很多呀！

もちろんたくさんありますよ！

306

Bǐrú shuō gāngcái shuō de dài zhe wǒ zuì ài de jiārén,

比如说刚才说的带着我最爱的家人、

例えば、愛する家族を連れて

307

zuì ài de rén qù dào quánqiú zuì hǎo de fēngjǐng qù...

最爱的人去到全球最好的风景去...

世界中の素晴らしい景色を見に行ったり...

308

jiù gēn zuì ài de rén qù kàn zuì hǎo de fēngjǐng,

就跟最爱的人去看最好的风景，

最も愛する人と最も素晴らしい景色を見に行く

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

309

zhè shì dìyī gè.

这是第一个。

これが一番です。

310

Nà dì'èr gè, jiùshì wǒ háishi hěn xǐhuan zuò yīxiē gōngyì de,

那第二个，就是我还是很喜欢做一些公益的，

次にチャリティー活動をしたいです

311

tèbié shì yīxiē pínqióng luòhòu de guójiā,

特别是一些贫穷落后的国家，

特に貧しい人々や後進の国々の手助けがしたいです。

312

bǐrú shuō Yīndù

比如说印度

例えばインドとか

313

jiù xīwàng yǒu zhèyàng de nénglì

就希望有这样的能力

このような能力で

314

qù bāngzhù dào zhèxiē pínkùn de rén ba.

去帮助到这些贫困的人吧。

貧しい人たちを助けるのが望みです。

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

315

Nǐ huì zěnmē qù bāngzhù tāmen?

你会怎么去帮助他们？

どのように彼らを助けますか？

316

Chúle yòng jīngjì shàng dehuà,

除了用经济上的话，

経済的に助けること以外

317

nà wǒ kěndìng shì xīwàng shuō wǒ zìjǐ yǒu zhèyàng de yǐngxiǎng lì

那我肯定是希望说我自己有这样的影响力

私は影響力を与えることができると思うので

318

qù yǐngxiǎng shēnbiān de rén yīqǐ qù bāngzhù,

去影响身边的人一起去帮助，

周囲の人を巻き込んで彼らを助けることができますと思います。

319

bǐrú shuō chénglì yīxiē shénme jīgòu a děngděng lèisì de ba.

比如说成立一些什么机构啊等等类似的吧。

何か組織を立ち上げることができます。

320

Nǐ xīwàng nǐ de... jiùshì nǐ zuì lǐxiǎng de

你希望你的... 就是你最理想的

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

あなたの理想の

321

shēntǐ jiànkāng de zhuàngtài shì shénmeyàng de?

身体健康的状态是什么样的？

健康状態はどのようなものですか？

322

Jiùshì méiyǒu jíbìng lo,

就是没有疾病咯，

病気ではないこと

323

ránhòu jiùshì shēntǐ sùzhì jiù bǐjiào hǎo yīdiǎn,

然后就是身体素质就比较好一点，

体の素質がいいこと

324

Ránhòu shēncái yúnychèn ma,

然后身材匀称嘛，

そしてスタイルがいいこと

325

yě bùshì shuō fēiděi yào yǒu shénme jīròu shénmede,

也不是说非得要有什么肌肉什么的，

筋肉はそんなにいらなです

326

wǒ juéde jiànkāng yúnychèn jiù hǎo le, duì

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

我觉得健康匀称就好了，对  
健康で均整が取れていればそれでいいです。

327

Nǐ zhǐ de yúnchèn shì shénmeyàng de?

你指的匀称是什么样的？  
均整の取れた体とはどういう意味ですか？

328

Jiù gēn wǒ xiànzài yīyàng jiù kěyǐ le.

就跟我现在一样就可以了。  
今の私のように

329

Nǐ xiànzài yǐjīng hěn mǎnyì le, shìbùshì?

你现在已经很满意了，是不是？  
今の状態に満足しているのですね？

330

Jiùshì zài duō yùndòng yīxià ba,

就是再多运动一下吧，  
もうちょっとエクササイズが必要です

331

píngcháng méi shénme shì jiù duō duànliàn yīxià ma.

平常没什么事就多锻炼一下嘛。  
忙しくない時にもっとエクササイズします

332

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

Nǐmen bùnéng zài zhèr pāishè o!

你们不能在这儿拍摄哦！

ここで撮影しないで！

333

Bùnéng zài zhèr ma? | Duì

不能在这儿吗？ | 对

ここはだめですか？ | そう！

334

Wèishénme?

为什么？

なぜですか？（私たちは路上で撮影しています！）

335

Zhè shì shàngmian shuō de,

这是上面说的，

上の人がそう言っているから

336

nǐmen méiyǒu shēnqǐng.

你们没有申请。

あなたたち申請しなかったでしょう

337

Zuì jīběn de jiùshì yī gè zìjǐ de yī gè shēnghuó zhuàngtài yào hǎo yīdiǎn,

最基本的就是一个自己的一个生活状态要好一点，

最も基本的なことは、自分の生活環境を良くすることです

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

338

ránhòu shēntǐ sùzhì,

然后身体素质，

そして体型は

339

ránhòu jiùshì zìjǐ de shēncái jiù bù yào nàme féipàng lo,

然后就是自己的身材就不要那么肥胖咯，

太りたくありません。

340

jiùshì yúncèn yīdiǎn lo.

就是匀称一点咯。

それが均整が取れているということです。

341

Wǒ méiyǒu shuō qíshì féipàng de yìsi,

我没有说歧视肥胖的意思，

太っている人を差別する意図はありません。

342

zhǐshì wǒ zìjǐ shì bǐjiào xǐhuān bǐjiào yúncèn yīdiǎn de nàzhǒng.

只是我自己是比较喜欢比较匀称一点的那种。

均整の取れた体型が好きだというだけです。

343

Ránhòu jiùshì měitiān duō pǎo pǎobù ma, duànliàn yīxià ma,

然后就是每天多跑跑步嘛，锻炼一下嘛，

それで毎日走ったりエクササイズをしたりします。

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

344

ránhòu rúguǒ wǒ gèzi zài gāo yīdiǎn jiù bǐjiào hǎo yīdiǎn.

然后如果我个子再高一点就比较好一点。

あと背がもっと高かったらいいです。

345

Wǒ zài chóngxīn wèn yīxià nǐ, nǐ xīwàng nǐ yǒu duō gāo?

我再重新问一下你，你希望你有多高？

また質問しますが、どのくらいの身長がいいですか？

346

Yī mǐ qī wǔ de yàngzi ba.

一米七五的样子吧。

175cm くらい。

347

Qíshí wǒ gānggang yǒu wèn dào nǐ,

其实我刚刚有问到你，

先ほども聞きましたが

348

jiùshì gèzi bù gāo de nánshēng huìbùhuì pèngdào yīxiē kùnnan?

就是个子不高的男生会不会碰到一些困难？

背が高くない男性は困難に直面しますか？

349

Qíshí yě hái hǎo,

其实也还好，

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

大丈夫です。

350

wǒ juéde méiyǒu shuō qítā de shénme yìsi,

我觉得没有说其它的什么意思，

他の意図はありませんでした。（背が高くなりたいと言った時）

351

wǒ zhǐshì juéde lǐxiǎng dāngzhōng de ma.

我只是觉得理想当中的嘛。

自分の理想を言ったまでです。

352

Qíshí wǒ xiànzài wǒ juéde yě tǐnghǎo de a.

其实我现在我觉得也挺好的啊。

これが今の理想です。

353

Ránhòu... qíshí nǐ xiǎng yīxià,

然后...其实你想一下，

ちょっと考えてみてください。

354

háiyǒu hěn duō rén tiānshēng jiù yǒu cánjí shénmede,

还有很多人天生就有残疾什么的，

ハンディのある人が多くいます。

355

qíshí wǒ juéde zhǐyào jiànkāng jiù hǎo le.

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

其实我觉得只要健康就好了。

だから健康でさえいればそれでよいと思います。

356

Nàge zhǐshì yī gè yuànwàng la, qíshí méiyǒu yě méiyǒu shénme.

那个只是一个愿望啦，其实没有也没有什么。

背が高くなりたいのは希望だけで、なくても問題ありません。

357

Yīnwèi wǒ zhèyàng wèn yě shì yǒu yuányīn de,

因为我这样问也是有原因的，

このように尋ねるのには理由があって

358

jiùshì wǒ zhīqián yě yǒu zuò guò yīxiē jiē fǎng,

就是我之前也有做过一些街访，

以前、街頭インタビューで

359

wèn dào hěn duō nǚháizi xǐhuan shénmeyàng de nánshēng,

问到很多女孩子喜欢什么样的男生，

中国人の女の子にどんな男性が好きか聞いたことがあります。

360

tāmen dōu shuō xīwàng gèzi gāo de | Duì a

她们都说希望个子高的 | 对啊

みんな背が高い男性を望んでいました。 | そう

361

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

Nà nǐ zài zhè yīfāngmiàn yǒu méiyǒu shuō pèngdào guò rénjiā

那你在这一方面有没有说碰到过人家

あなたは

362

juéde nǐ hǎoxiàng bùgòu tā lǐxiǎng de shēngāo?

觉得你好像不够她理想的身高？

女性が望む身長には足りない、という状況に遭遇したことがあります

363

Kàn rén ba

看人吧

それは人によるでしょう。

364

Wǒ juéde yǒude rén tā juéde nǐ xìnggé gēn tā hái tǐng hédelái de,

我觉得有的人她觉得你性格跟她还挺合得来的，

女性の中には、性格が合い

365

ránhòu bāokuò shēnghuó nàge fāngshì shàngmian,

然后包括生活那个方式上面，

生活スタイルが似ていれば

366

qítā de wǒ juéde hái xíng ba.

其它的我觉得还行吧。

その他のことはいいと言う人もいます。

367

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

Rúguǒ shì zhēn de ài dehuà,

如果是真的爱的话，

本当に愛しているなら

368

wǒ juéde yīnggāi bùhuì zàihu gèzi de.

我觉得应该不会在乎个子的。

背の高さは気にしないと思います。

369

Jiǎrú shuō nǐ hěn yǒuqián hěn yǒuqián zhīhòu,

假如说你很有钱很有钱之后，

もしお金がたくさんあったら

370

nǐ huì xiǎngyào zuò shénme?

你会想要做什么？

何がしたいですか？

371

Huányóu shìjiè

环游世界

世界中を旅したいです。

372

Bǐrú qù nǎge guójiā? | Bīngdǎo a

比如去哪个国家？ | 冰岛啊

例えばどんな国？ | アイスランドです。

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

373

Wèishénme? Nǐ zài chóngxīn... huàn yī gè diǎn ma,

为什么？你再重新... 换一个点嘛，

なぜですか？理由がありますか？

374

chúle piàoliang hái yǒu shénme ma

除了漂亮还有什么嘛

美しい以外何かありますか？

375

Jiùshì wèishénme bùshì qù Měiguó ya?

就是为什么不是去美国呀？

なぜアメリカには行かないのですか？

376

Wèishénme bùshì qù Ōuzhōu de guójiā?

为什么不是去欧洲的国家？

ヨーロッパの国々には？

377

Wèishénme nàme yuǎn de dìfang?

为什么那么远的地方？

どうしてそんなに遠くの場所に行きたいのですか？

378

Ōuzhōu guójiā jiù hěn duō rén dōu qù guò a,

欧洲国家就很多人都去过啊，

ヨーロッパの国々にはすでに多くの人が行っているし

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

379

érqiě tāmen bùshì yǒu qiāng ma? Wēixiǎn a!

而且他们不是有枪吗？危険啊！

彼らは銃を持っていますよね？危険ですよ！

380

Nà Bīngdǎo méiyǒu qiāng ma?

那冰岛没有枪吗？

アイスランドには銃はありませんか？

381

Bīngdǎo wǒ bù zhīdào tā yǒu méiyǒu.

冰岛我不知道它有没有。

あるかどうかわかりません。

382

Wànyī yǒu ne?

万一有呢？

もしあったら？

383

Nà yǒu yě qù a!

那有也去啊！

それでも行きます！

384

Jiù nàbian rén bǐjiào shǎo,

就那边人比较少，

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

アイスランドは人が少ないし

385

érqiě qù guò de rén yě bǐjiào shǎo.

而且去过的人也比较少。

行ったことがある人も少ないから。

386

Jiù yǒushíhou kàndào Bǎidù shàngmian

就有时候看到百度上面

百度でアイスランドの写真を見たことがあります

387

nàxiē túpiàn dōu hěn piàoliang,

那些图片都很漂亮，

とても美しかったです。

388

ránhòu jiù hěn xiǎng qù liǎojiě yīxià ma.

然后就很想去了解一下嘛。

それで知りたいと思いました。

389

Nuówēi de rén yě hěn shǎo o!

挪威的人也很少哦！

ノルウェーも人が多くありませんよ

390

Nuówēi bùshì jīngcháng dǎzhàng ma?

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

挪威不是经常打仗吗？

ノルウェーではよく戦争が起こりますか？

391

Nuówēi dǎzhàng ma?

挪威打仗吗？

ノルウェーで？

392

Nuówēi méiyǒu dǎ guò zhàng ma? | Gēn shéi dǎzhàng?

挪威没有打过仗吗？ | 跟谁打仗？

そうでしたっけ？ | どこで戦いましたか？

393

Bùshì huì yǒu nàxiē hùnzhàn shénmede ma?

不是会有那些混战什么的吗？

国内で何か

394

Jiù guónèi, Nuówēi tā zìjǐ lǐmiàn

就国内，挪威它自己里面

内戦のようなものはありますか？

395

Wèishénme dǎzhàng, wǒ zěnmé bù zhīdào?

为什么打仗，我怎么不知道？

なぜ戦っているのでしょうか？ 分かりません。

396

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

Wǒ yě bù zhīdào.

我也不知道。

私も分かりません。

397

Nà nǐ tīng shéi shuō de? | Xīnwén a

那你听谁说的？ | 新闻啊

誰から聞いたのですか？ | ニュースです。

398

Yǒushíhòu huì tīngdào shuō shénme

有时候会听到说什么

時々ニュースで

399

Nuówēi guónèi yǒu hùnzhan nàxiē de,

挪威国内有混战那些的，

ノルウェー国内で内戦のようなものが起こっていると聞きます。

400

ránhòu shénme kǒngbùfēnzǐ, Ōuzhōu de guójiā jiù hěn duō.

然后什么恐怖分子，欧洲的国家就很多。

また、ヨーロッパの国々にはたくさんのテロリストがいます。

401

Bǐrú nǎge guójiā yǒu kǒngbùfēnzǐ chūxiàn guò?

比如哪个国家有恐怖分子出现过？

どんな国にテロリストがいますか？

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

402

Měiguó a, háiyǒu nàge

美国啊，还有那个

アメリカとか、あとは...

403

Měiguó shì nǎge zhōu de?

美国是哪个洲的？

アメリカはどこの大陸にありますか？

404

Wǒ gāng wèn nǐ Ōuzhōu, nǐ shuō Měiguó

我刚问你欧洲，你说美国

ヨーロッパのどこの国かと尋ねましたが、あなたはアメリカと言ったので

405

Měiguó shì Ōuzhōu de ma?

美国是欧洲的吗？

アメリカはヨーロッパにありますか？

406

Měiguó bùshì Ōuzhōu de ma?

美国不是欧洲的吗？

アメリカはヨーロッパにないのですか？

407

Wǒ wèn nǐ a, nǐ juéde ne?

我问你啊，你觉得呢？

どう思いますか？

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

408

Shì ba, fādáguójīa bù dōu dàbùfen zài Ōuzhōu ma? | Hǎo ba

是吧，发达国家不都大部分在欧洲吗？ | 好吧

発展している国の多くはヨーロッパにありませんか？ | なるほど...

409

Bùhǎoyìsi, wǒ dìlǐ xué de bùhǎo.

不好意思，我地理学得不好。

すみません、地理は苦手です。

410

Háiyǒu qítā xiǎng zuò de shìqing ma? Jiùshì yǒuqián le zhīhòu

还有其它想做的事情吗？就是有钱了之后

他にお金があったらしたいことはありますか？

411

Kāi hànǔ diàn.

开汉服店。

漢服の店を開きたいです。

412

Wèishénme xiǎngyào kāi hànǔ diàn?

为什么想要开汉服店？

どうして漢服の店を開きたいのですか？

413

Yīnwèi zhè shì Zhōnghuá chuántǒng wénhuà, qíshí jiù dàbùfen xià

因为这是中华传统文化，其实就大部分下

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

中国の伝統文化だから...でも実際

414

jiù bùshì dàbùfen de rén jiù dōu jiēshòu hàn fú,

就不是大部分的人就都接受汉服，

多くの方は漢服を受け入れません

415

bāokuò wǒ mā qíshí yě bùshì hěn tóngyì wǒ chuān hàn fú.

包括我妈其实也不是很同意我穿汉服。

私の母も私が漢服を着るのを認めてくれません。

416

Tā wèishénme bù tóngyì?

她为什么不同意？

なぜでしょう？

417

Tā juéde wǒ zhèyàng chuān zhe qízhuāngyìfú

她觉得我这样穿着奇装异服

私が奇抜な恰好をして

418

jiù shàngjiē jiù bùhǎo.

就上街就不好。

街に出るのが良くないと思っています。

419

Zěnme bùhǎo?

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

怎么不好？

どうして良くないのでしょうか？

420

Yīnwèi dàjiā lùguò dōu kàn nǐ yī liǎng yǎn a shénmede

因为大家路过都看你一两眼啊什么的

通り過ぎる人たちがみんな私を見るから

421

Biéren guānzhù nǐ bù juéde hěn kāixīn ma?

别人关注你不觉得很开心吗？

みんなに注目されるのは嬉しくありませんか？

422

Yě méiyǒu shuō shénme tèbié kāixīn de ba,

也没有说什么特别开心的吧，

特に嬉しくはありません

423

fǎnzhèng wǒ juéde jiù Zhōnghuá chuántǒng wénhuà,

反正我觉得就中华传统文化，

なんにせよ、中国の伝統文化は

424

jiù yǐqián lǎo zǔzōng liú xiàlái de dōngxi

就以前老祖宗留下来的东西

祖先が私たちに遺してくれたものだと思うので

425

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

háishi chuánchéng yīxià bǐjiào hǎo.

还是传承一下比较好。

次の世代に継承していくべきです。

426

Nà yǐhòu rúguǒ shuō nǐ kāi nàge hàn fú diàn de huà,

那以后如果说你开那个汉服店的话，

では漢服のお店をオープンしたとして

427

zhuàn bù dào qián zěn me bàn?

赚不到钱怎么办？

お金にならなかったらどうしますか？

428

Nà yě jì xù kāi a!

那也继续开啊！

それでも続けたいです！

429

Yīnwèi rúguǒ wǒ xuǎnzé le jīnqián de huà,

因为如果我选择了金钱的话，

もしお金を稼ぎたいと思ったら

430

nà wǒ kěndìng shì yǒuqián de ya!

那我肯定是有钱的呀！

お金を手に入れることができると思うから！

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

431

Érqiě xiànzài jiēshòu hàn fú de rén yuè lái yuè duō,

而且现在接受汉服的人越来越多，

それに今では漢服を受け入れる人がだんだん増えてきました。

432

wǒ xiāng xìn huì yǒu shēng yì de.

我相信会有生意的。

ビジネスになると思います。

433

Nǐ jué de dà jiā wèi shén me huì xǐ huan chuān hàn fú?

你觉得大家为什么会喜欢穿汉服？

なぜ漢服を着たい人が増えていると思いますか？

434

Dì yī gè shì hǎo kàn ba,

第一个是好看吧，

まず第一に素敵だから

435

dì èr gè xiànzài shàng jiē bù dōu hěn duō rén

第二个现在上街不都很多人

第二に、最近街で

436

dōu xǐ huan pāi zhào ma?

都喜欢拍照吗？

写真を好んで撮る人が多いです。

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

437

Pāizhào yě tǐng hǎokàn.

拍照也挺好看。

漢服は写真映えします。

438

Lìngwài yī gè jiù hái shì Zhōnghuá chuántǒng wénhuà ba.

另外一个就还是中华传统文化吧。

あとはやはり中国の伝統文化なので

439

Háishi xiǎngyào chuánchéng? | Dui

还是想要传承？ | 对

継承してほしい？ | そう

440

Nǐ shēnbiān rén dōu shì zhèyàng de xiǎngfǎ ma?

你身边人都是这样的想法吗？

友達もみんなそのように考えていますか？

441

Bù quán shì, yīnwèi xiànzài xiàng hěn duō,

不全是，因为现在像很多，

いいえ全く、多くの人が

442

biǎnyì yīdiǎn, kěyǐ shuō shì chóngyángmèiwài ba

贬义一点，可以说是崇洋媚外吧

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

否定的に言えば、西洋を崇拝しています。

443

suǒyǐ jiù... nǐ kàn xiàng shénme Wànshèngjié

所以就... 你看像什么万圣节

例えばハロウィンなど

444

jiù hěn duō rén qù guò, jiùshìshuō...

就很多人去过，就是说...

多くの中国人が祝います。

445

Nǐ yǒu fǎnduì Wànshèngjié ma? | Bùguò

你有反对万圣节吗？ | 不过

ハロウィンに反対ですか？ | 私は祝いません。

446

Nǐ bùguò? | Wǒ shì bùguò, dànshì bù fǎnduì ba.

你不过？ | 我是不过，但是不反对吧。

しないのですか？ | はい、でも反対はしません。

447

Nǐ gānggang yǒu jiǎngdào chóngyángmèiwài,

你刚刚有讲到崇洋媚外，

あなたは西洋を賛美している中国人がいるといいましたが

448

nǐ juéde nǎ yīxiē rén chóngyángmèiwài?

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

你觉得哪一些人崇洋媚外？

どんな人が西洋を賛美していると思いますか？

449

Jiù juéde Zhōngguó jiùshì bùhǎo,

就觉得中国就是不好，

中国はよくない、と言っている人とか

450

ránhòu yīwèi de qù chóngshàng wàiguó de dōngxi a.

然后一味地去崇尚外国的东西啊。

外国のものを賞賛している人

451

Dànshì wǒ juéde Zhōngguó háishi hěn hǎo de a!

但是我觉得中国还是很好的啊！

でも私は中国はとても素晴らしいと思います。

452

Yǒu nǎxiē hǎo de?

有哪些好的？

中国の良いところはどこですか？

453

Wǒmen kěyǐ lái fāyáng yīxià, xuānchuán yīxià

我们可以来发扬一下，宣传一下

話して宣伝しましょう。

454

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

Nǐ kàn xiàng xiànzài guóchǎn de dōngxi,

你看像现在国产的东西，

国内の製品は

455

suīrán shuō zhīqián shì bùzěnme hǎo,

虽然说之前是不怎么好，

以前は品質が良くありませんでしたが、

456

dànshì xiànzài yě màn màn tí shàng rìchéng le ya,

但是现在也慢慢提上日程了呀，

だんだんと改良されています。

457

xiàng guóchǎn dònghuàpiàn,

像国产动画片，

中国の漫画

458

nǐ kàn xiàng nàge Nézhā bùshì pāi de tǐng hǎo de ma?

你看像那个哪吒不是拍得挺好的吗？

「Nazhe」のような漫画はよくできています。

459

Ránhòu hái yǒu kēhuàn piàn a,

然后还有科幻片啊，

中国の SF 映画や

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

460

nàxiē diànyǐng lèi de yǐjīng tí shàng rìchéng le ya.

那些电影类的已经提上日程了呀。

他のジャンルの映画も改善されています。

461

Nà nǐmen xiǎngyào...

那你们想要...

では

462

jiùshì lǐxiǎng zhōng de cáiwù zhuàngkuàng shì shénmeyàng de?

就是理想中的财务状况是什么样的？

あなたの理想の経済状況とはどのようなものですか？

463

Nǐ xiān shuō

你先说

先どうぞ

464

Bùyòng wèi qián cāoxīn ba, xiàng...

不用为钱操心吧，像...

お金の心配をしなくていいこと

465

Jiùshì yǒu fáng yǒu chē,

就是有房有车，

家や車があって、

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

466

ránhòu kěyǐ dào chù lǚyóu lo.

然后可以到处旅游咯。

あちこち旅ができる。

467

Nà nǐ zuì xiǎng zuò de shìqing shì shénme ne?

那你最想做的事情是什么呢？

最もしたいことは何ですか？

468

Jiǎrú nǐ yǐjīng yǒu hěn duō hěn duō qián

假如你已经有很多很多钱

もし既にお金がたくさんあったら。

469

Jiù lǚyóu a

就旅游啊

旅行ですね。

470

Qù nǎr lǚyóu?

去哪儿旅游？

どこへ行きたいですか？

471

Dào chù yóu shān wán shuǐ a!

到处游山玩水啊！

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

あらゆるところ！

472

Nǐ ne? | Wǒ yě shì, lǚyóu

你呢？ | 我也是，旅游

あなたはどうですか？ | 私も旅がしたいです。

473

Jùtǐ yīdiǎn ma!

具体一点嘛！

具体的にお願いします！

474

jiù Yúnnán, Fújiàn, Shànghǎi a

就云南、福建、上海啊

雲南、福建、上海ですね。

475

Méiyǒu xiǎng guò chūguó ma?

没有想过出国吗？

海外は考えませんか？

476

Háiyǒu dàcǎoyuán na

还有大草原哪

大草原もありますよ。

477

Yǒu a, dāngrán yě bāohán chūguó

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

有啊，当然也包含出国

もちろん海外も考えました。

478

Nǐ ne?

你呢？

あなたはどうですか？

479

Chúle lǚyóu, háiyǒu shénme biéde xiǎng zuò de ma?

除了旅游，还有什么别的想做的吗？

旅行以外で他にしたいことはありますか？

480

Xuéxí ba

学习吧

勉強ですね。

481

Xué shénme?

学什么？

何を勉強しますか？

482

Xué yǔyán, Yīngyǔ, duì

学语言，英语，对

語学です、英語

483

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

Wèishénme xiǎngyào xué Yīngyǔ?

为什么想要学英语？

なぜ英語を学びたいのですか？

484

Yīngyǔ yīnggāi shì bǐjiào... nǎ guó dōu xūyào ma

英語应该还是比较... 哪国都需要嘛

どこの国へ行っても英語は必要でしょう。

485

Guójìhuà de yǔyán? | Dui

国际化的语言？ | 对

国際言語？ | そう

486

Nǐ yě shì?

你也是？

あなたも？

487

En, wǒ yě shì juéde Yīngyǔ bǐjiào zhòngyào yīdiǎn.

嗯，我也是觉得英语比较重要一点。

はい、英語は重要だと思います。

488

Érqiě jīntiān... yībān wǒmen zuò měijiǎ de

而且今天... 一般我们做美甲的

今ネイルの仕事をしていて

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

489

yǒuxiē kèrén zǒu jìnlái dōu huì yǒu yīxiē wàiguó kèrén,

有些客人走进来都会有一些外国客人，

時々外国のお客様が来るのですが、

490

wǒmen dōu bù huì yǔyán!

我们都不会语言！

言葉がわかりません！

491

Yǒu xué ma, xiànzài?

有学吗，现在？

今勉強していますか？

492

Xiànzài zànshí méiyǒu, bùguò tíng gǎnxìngqù de.

现在暂时没有，不过挺感兴趣的。

今はしていませんがとても興味があります。

493

Yǒu méiyǒu xiān kāishǐ xué yīxià le ne?

有没有先开始学一下了呢？

勉強しようとしたことがありますか？

494

Wǒ shì hòuhuǐ dāngchū xué de shíhou méiyǒu hǎohào xué.

我是后悔当初学的时候没有好好学。

学生の時に勉強しなかったことを後悔しています。

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

495

Rúguǒ shuō nǐ kěyǐ yǒu zhège yuànwàng dehuà,

如果说你可以有这个愿望的话，

この望みが叶うとしたら

496

nǐ xiǎngyào nǐ de Yīngyǔ dá dào shénme shuǐpíng?

你想要你的英语达到什么水平？

どのレベルまで英語を上達させたいですか？

497

Kěyǐ gēn lǎowài zhèngcháng liáotiān lo.

可以跟老外正常聊天咯。

外国人と楽に話せるようになりたいです。

498

Zhèngcháng jiāoliú

正常交流

コミュニケーションが取れるレベルで

499

Nà jiǎrú shuō nǐ Yīngyǔ yǐjīng hěn hǎo le,

那假如说你英语已经很好了，

もし英語が上達したら

500

nǐ hái huì zuò měijiǎ ma?

你还会做美甲吗？

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

ネイルの仕事は続けますか？

501

Bùhuì | Zuò shénme?

不会 | 做什么？

いいえ。 | 何をしますか？

502

Fānyì lo!

翻译咯！

翻訳家になります！

503

Nǐ juéde fānyì néng zhèng hěn duō qián ma?

你觉得翻译能挣很多钱吗？

翻訳家になるとたくさんお金が稼げると思いますか？

504

Wǒ juéde zhìshǎo gěi rén de gǎnjué huì bù yīyàng ba

我觉得至少给人的感觉会不一样吧

少なくとも、彼らは違って見えます。

505

Bǐjiào gāojí | Duì

比较高级 | 对

洗練されているように見えます | そう。

506

Jiùshì nǐ kàn dào yī gè fānyì de shíhou,

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

就是你看到一个翻译的时候，

翻訳家に会ったら

507

nǐ de gǎnjué shì shénme?

你的感觉是什么？

どんな印象を持ちますか？

508

Tǐng lihai de! | Dōu hěn lihai a!

挺厉害的！ | 都很厉害啊！

とても凄いと思います！ | みんな凄い！

509

Dànshì nǐ yǐjīng hěn yǒuqián le, nǐ gānggang xuǎn le jīnqián ma,

但是你已经很有钱了，你刚刚选了金钱嘛，

もしあなたがすでにお金持ちで、お金を選んだら

510

nǐ zhè yībèizi dōu bù yòng wèi qián fāchóu le!

你这一辈子都不用为钱发愁了！

一生お金について心配する必要がありませんね

511

Dàn wǒ juéde yǔyán zhège yě hěn zhòngyào,

但我觉得语言这个也很重要，

でも言語は重要だと思います。

512

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

yīnwèi nǐ kěyǐ qù lǚyóu,

因为你可以去旅游，

旅行に行って

513

lǚyóu le yǐhòu nǐ kěyǐ gēn rénjiā jīngcháng jiāoliú.

旅游了以后你可以跟人家经常交流。

現地の人々と交流する必要があるでしょう。

514

Jiāoliú yě hěn zhòngyào de!

交流也很重要！

コミュニケーションもとても大事です！

515

Yào bùduàn de tíshēng zìjǐ,

要不断的提升自己，

自分を高め続けることが必要です。

516

bùkěnéng shuō yǒu le qián nǐ jiù bù...

不可能说有了钱你就不...

お金があれば

517

géjú a zhèxiē dōu bù tíshēng le ba?

格局啊这些都不提升了吧？

自分を高めなくていいということではないですよ？

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

518

Jiùshì yǒuqián le nǐmen hái huì gōngzuò ma?

就是有钱了你们还会工作吗？

お金があっても働きますか？

519

Huì! Huì zuò yīxiē zìjǐ bǐjiào xǐhuan de shì.

会！会做一些自己比较喜欢的事。

はい！ |好きなことをします。

520

Bǐrú shuō ne?

比如说呢？

というと？

521

Gōngzuò, gōngzuò fāngmiàn

工作，工作方面

仕事に関すること

522

Nǐ shuō zuò shénme ne?

你说做什么呢？

何でしたっけ？

523

Zuò měijiǎ ya!

做美甲呀！

ネイルです！

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

524

Zěnme yòu pǎo huí měijiǎ qù le?

怎么又跑回美甲去了？

なぜネイルの仕事に戻るのですか？

525

Nǐ bùkěnéng shuō yǒu le jīnqián nǐ yòu jìxù zuò měijiǎ ba?

你不可能说有了金钱你继续做美甲吧？

もうお金があるのになぜネイルの仕事が続けたいのですか？

526

Jiù yǒudeshíhòu zuò de shì nàzhǒng yìshù a

就有的时候做的是那种艺术啊

ネイルをもっと芸術的なものにすることができます。

527

yīnwèi wǒmen yǒushíhòu xué de... zuò de nàzhǒng bǎn na

因为我们有时候学的... 做的那种板哪

時々私たちはテンプレートを作ります。

528

jiùshì zuò de, jiùshì qíshí zuò de nàge jiǎ piàn shàngmian

就是做的，就是其实做的那个甲片上面

それは爪につけるもので

529

bùyīdìng shì zhēnrén yào zuò de,

不一定是真人要做的，

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

必ずしも必要なものではありませんが

530

dànshì wǒmen bixū zuò chūlái jiù yǒu yìshù gǎn

但是我们必须做出来就有艺术感

芸術的になるようネイルを作る必要があります。

531

Jiùshì nǐ xiǎngyào... rúguǒ nǐ yǐjīng hěn yǒuqián le,

就是你想要... 如果你已经很有钱了，

もしもうすでにお金があっても

532

nǐ huì bǎ měijiǎ zhè jiàn shìqing zuòdào jízhì, shì zhège yìsi ma?

你会把美甲这件事情做到极致，是这个意思吗？

ネイルの仕事をするということは極めるということですか？

533

Dànshì nǐ gānggang shuō de, bùshì

但是你刚刚说的，不是

でも先ほどは続けないと言いましたが

534

Wǒ shì xǐhuan qù lǚyóu,

我是喜欢去旅游，

私は旅行に行って

535

ránhòu pāi yīxiē zhàopiàn chuán dào wǎngshàng.

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

然后拍一些照片传到网上。

写真を撮りオンラインでアップするのが好きです。

536

Wǒ juéde wǎngluò fāngmiàn gèng...

我觉得网络方面更...

インターネットは...

537

Nà nǐ jiù huǒ le,

那你就火了，

人気になりました

538

wǒ jiù xiǎngdào wǎng hóng

我就想到网红

私はインターネットの有名人になりたいです。

539

Duì, wǒ yě xiǎng dāng wǎng hóng

对，我也想当网红

そう、私もインターネット有名人になりたいです。

540

Zuò wǎng hóng, shì ba? | Duì

做网红，是吧？ | 对

インターネット上の有名人？ | そう

541

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

Wèishénme xiǎng dāng wǎng hóng?

为什么想当网红？

どうしてインターネットの有名人になりたいのですか？

542

Yīnwèi wǒ juéde wǎng hóng...

因为我觉得网红...

ネットの有名人は...

543

xiànzài hěn duō dōu shì wǎngluò shídài ya

现在很多都是网络时代呀

今はインターネットの時代だから

544

Nǐ xiǎngyào zuò shénmeyàng de wǎng hóng?

你想要做什么样的网红？

どんなインターネットの有名人になりたいですか？

545

Jiùshì kěyǐ lǚ lǚyóu a, pāi pāi duànzi,

就是可以旅旅游啊、拍拍段子、

旅行へ行って面白い動画を撮りたいです。

546

zhí zhíbō zhèxiē dōu kěyǐ

直直播这些都可以

インターネットライブをしてもいいし。

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

547

Lǚ pāi de nàzhǒng, shì ba? | Dui

旅拍的那种，是吧？ | 对

Vlog みたいな？ | そう

548

Nǐ yě shì ma?

你也是吗？

あなたもそうですか？

549

Kào yán zhí chīfàn lo | Hǎo ba

靠颜值吃饭咯 | 好吧

この見た目で生計をたてます。 | いいですね。

550

Nà nǐ juéde jiùshì zuò wǎng hóng yǒu shénme hǎo de ne?

那你觉得就是做网红有什么好的呢？

インターネット有名人になると何がメリットですか？

551

Yǒu zúgòu de gèrén shíjiān,

有足够的个人时间，

自分の時間が十分あり

552

ránhòu nǐ yě kěyǐ péibàn fùmǔ.

然后你也可以陪伴父母。

両親とももっと一緒にいられます。

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

553

Suīrán shuō wǎngluò, jīngcháng yǒu hěn duō rén

虽然说网络，经常有很多人

多くの人が

554

huì duì nǐ zhǐzhǐdiǎndiǎn ba,

会对你指指点点吧，

インターネットの有名人を非難したりしますが、

555

dàn wǒ juéde zìjǐ kāixīn jiù hěn zhòngyào le.

但我觉得自己开心就很重要了。

自分で自分を幸せにすることが大切だと思います。

556

Jiāshàng nǐ yǒu zúgòu de shíjiān, yě tǐnghǎo de.

加上你有足够的时间，也挺好的。

自分が楽しむ時間がたくさんあればもっといいです。

557

Nǐ gānggāng shuō yǒu rén duì wǎng hóng zhǐzhǐdiǎndiǎn,

你刚刚说有人对网红指指点点，

インターネットの有名人について話しましたが

558

Nǐ juéde xiànzài dàjiā, jiù Zhōngguó rén

你觉得现在大家，就中国人

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

中国人はインターネット有名人について

559

duì wǎng hóng de kànfǎ shì shénmeyàng de?

对网红的看法是什么样的？

どう見ていると思いますか？

560

Wǎng hóng, wǒ juéde jiù bǐjiào low

网红，我觉得就比较 low

割と低く見られていると思います。

561

Juéde tāmen bǐjiào low, wèishénme ne?

觉得他们比较 low，为什么呢？

なぜそう思うのですか？

562

Fǎnzhèng gěi wǒ de gǎnjué jiùshì huì yǒurén huì zhèyàng

反正给我的感觉就是会有人会这样

他にもこのように思っている人がいると思います。

563

Jiùshì yǒu méiyǒu tīng guò biéren zěnme píngjià wǎng hóng de ne?

就是有没有听过别人怎么评价网红的呢？

他の人たちがインターネットの有名人について何と言っているか聞いたことがありますか？

564

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

Tiāntiān xián zhe méishì zuò ba, jiù pāi pāi duànzi nàzhǒng

天天闲着没事做吧，就拍拍段子那种

毎日面白い動画を取るだけで何もしていないとか

565

Bùwùzhèngyè a gǎnjué,

不务正业啊感觉，

ちゃんと働いていないとか

566

jīngcháng pāi yīxiē zhèzhǒng hěn wúliáo de

经常拍一些这种很无聊的

つまらない動画ばかり撮っているとか。

567

xiàng wǒ nán péngyou shuō de, jiù shuō

像我男朋友说的，就说

私のボーイフレンドは

568

kàn zhe wǎng hóng chī bō nàxiē jiù hěn wúliáo.

看着网红吃播那些就很无聊。

食事のライブ動画を見るのはつまらないと言っていました。

569

Dàn wǒ jiù huì bǐjiào xǐhuan kàn.

但我就会比较喜欢看。

でも私は好きです。

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

570

Wǒ xián zhe méishi wǒ huì kàn chī bō,

我闲着没事我会看吃播，

何もすることがないときライブ動画を見ます。

571

jiù yīzhí chī dōngxi.

就一直吃东西。

彼らはずっと食べています。

572

Tā yǒu shénme xīyǐn nǐ de, wèishénme yào kàn ne?

它有什么吸引你的，为什么要看呢？

何がそんなに惹きつけるのでしょうか？ どうして見るのですか？

573

Nǐ kàn nǐ péngyou chī bù jiù hǎo le?

你看你朋友吃不就好了？

友達が食べているのを見るだけでは？

574

Yīnwèi tāmen néng chī hěn duō,

因为他们能吃很多，

動画の人たちはたくさん食べるので

575

hěn duō shíwù bǎi zài miànqián

很多食物摆在面前

目の前にはたくさんの料理があります

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

576

jiāshàng nǐ kàn yī gè piàoliang de nǚháizi,

加上你看一个漂亮的女孩子，

しかも食べているのはみんな綺麗な女の子なんです

577

zhǎngde yòu hěn hǎokàn,

长得又很好看，

見た目もよく

578

néng chī nàme duō dōngxi, dìyī gè jiùshìshuō

能吃那么多东西，第一个就是说

たくさん食べます。

579

Kěndìng yǒu zàojiǎ fāngmiàn ma

肯定有造假方面嘛

確かに不正はあります。

580

Jiù fǎnzhèng tǐng hàoqí de

就反正挺好奇的

でもとても面白いです。

581

Nǐ shì shuō zàojiǎ, shì zhǐ tā...

你是说造假，是指他...

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

あなたが言う不正というのは...

582

Chī le tù le zhèzhǒng, duì

吃了吐了这种，对

食べた後吐くとかいうこと

583

Dànshì nǐ bù juéde hěn làngfèi shíjiān ma?

但是你不觉得很浪费时间吗？

それを見るのは時間の無駄とは思いませんか？

584

Wǒ juéde nǐ zhème duō shíjiān bù jiù dǎfāshíjiān de ma?

我觉得你这么多时间不就打发时间的吗？

そんなに長い時間暇つぶしをしなければならないのですか？

585

Nǐ lǐxiǎng zhōng de shēntǐ zhuàngtài shì shénmeyàng de?

你理想中的身体状态是什么样的？

あなたの理想の健康状態とは何ですか？

586

Qíshí wǒ jiù... wǒ lǐxiǎng zhōng... yīnggāi shuō rén ba

其实我就... 我理想中... 应该说人吧

理想の...

587

rén yīnggāi... shēntǐ zhuàngtài jiànkāng yīnggāi jiù shíliù gè zì.

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

人应该...身体状态健康应该就十六个字。

人の理想の健康状態は 16 文字でまとめられると思います。

588

Zuòxī zhèngcháng, chī de jiànkāng,

作息正常，吃得健康，

規則正しい生活、健康的な食習慣

589

shìdāng de yùndòng, xīnqíng yúkuài

适当地运动，心情愉快

適度な運動、精神的な幸福

590

jiù zhè shíliù gè zì.

就这十六个字。

これら 16 文字

591

Nǐ píngcháng yùndòng ma?

你平常运动吗？

いつも運動していますか？

592

Píngcháng shìdàng de yùndòng, shài shài tàiyang lo, jiù zhèyàng

平常适当的运动，晒晒太阳咯，就这样

よく運動して日の光にあたるようにしています。

593

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

suǒyǐ jīntiān yě shì méiyǒu tèbié de shìqing,

所以今天也是没有特别的事情，

今日は特に何もないので

594

qiǎngpò zìjǐ chūlái zǒu yī zǒu, shài shài tàiyang, jiù zhèyàng

强迫自己出来走一走，晒晒太阳，就这样

散歩に出て日に当たるようにしました。

595

Nǐ zuò shénme gōngzuò de ya?

你做什么工作的呀？

どんな仕事をしていますか？

596

Wǒ shì zuò fǎlǜ zhè fāngmiàn de.

我是做法律这方面的。

法律関係です。

597

Lǚshī a? | En

律师啊？ | 嗯

弁護士ですか？ | はい。

598

Nǐ yào shàng fǎtíng qù biànhù ma?

你要上法庭去辩护吗？

裁判所へ行って弁護をする必要がありますか？

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

599

Yào de, yǒu xūyào de shíhòu wǒmen dōu xūyào qù de.

要的，有需要的时候我们都需要去的。

はい、必要な時に行きます。

600

Nà nǐ yīnggāi hěn huì shuō ba?

那你应该很会说吧？

話すのが得意でしょう？

601

Jiùshì hěn huì biànlùn, shìbùshì?

就是很会辩论，是不是？

ディベートとか。違いますか？

602

Jiùshì miànduì nàxiē xíguàn le,

就是面对那些习惯了，

(裁判所で話すのには) 慣れていますが

603

zhèzhǒng dehuà wǒ jiù yǒudiǎn jǐnzhāng.

这种的话我就有点紧张。

このようにカメラの前で話すのは緊張します。

604

Dànshì nǐ zài fǎtíng shàng jiùshì kàndào fǎguān,

但是你在法庭上就是看到法官，

でも裁判所で裁判官や

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

605

kàndào nàme duō rén kàn zhe nǐ,

看到那么多人看着你，

多くの人に見られるのは

606

nǐ dōu bù jǐnzhāng?

你都不紧张？

緊張しませんか？

607

Bù jǐnzhāng, yīnwèi dōu xíguàn le.

不紧张，因为都习惯了。

いいえ、慣れていますから。

608

Nǐ de zhuānyè shì nǎ yīfāngmiàn de fǎlǜ ne?

你的专业是哪一方面的法律呢？

法律で何が専門ですか？

609

Jiùshì dōu yǒu de, wǒmen dōu zuò de.

就是都有的，我们都做的。

あらゆる案件を担当します。

610

Xiàng wǒmen de gōngsī dehuà, wǒmen yī gè lǚshīshìwùsuǒ dehuà,

像我们的公司的话，我们一个律师事务所的话，

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

うちの会社...弁護士事務所ですが

611

tā dōu shì yī gè tuánduì qù gōngzuò de.

它都是一个团队去工作的。

チームで動きます。

612

Xiàng wǒ dehuà,

像我的话，

私に関して言えば

613

wǒ zuò de ànjiàn jiùshì líhūn ànjiàn bǐjiào duō yīdiǎn, duì

我做的案件就是离婚案件比较多一点，对

離婚案件が多いです

614

Líhūn de ànjiàn?

离婚的案件？

離婚案件ですか？

615

Nà nǐ juéde xiànzài líhūn de rén duō le ma?

那你觉得现在离婚的人多了吗？

近年離婚する人は増えてきていると思いますか？

616

Suǒyǐ wèn zhège wèntí,

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

所以问这个问题，

こういう理由で

617

wǒ hái shì jué de jiànkāng zuì zhòngyào.

我还是觉得健康最重要。

健康が重要だと思います。

618

Wèishénme, zhège gēn líhūn guānsi yǒu shénme liánxi ma?

为什么，这个跟离婚官司有什么联系吗？

なぜですか？ それは離婚案件と関係がありますか？

619

Yīnwèi hěn duō, xiànshí shēnghuó zhōng hěn duō rén

因为很多，现实生活中很多人

現実には

620

dōu shì yīnwèi jīnqián, hái yǒu jiù shì hěn duō yòuhuò,

都是因为金钱，还有就是很多诱惑，

金銭問題、男女問題、

621

xiànshí shēnghuó zhōng de zhèxiē wèntí,

现实生活中的这些问题，

これら多くの問題があります。

622

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

dǎozhì yǒu... jiùshì shuāngfāng fūqī zhījiān

导致有... 就是双方夫妻之间

夫婦間で...

623

Guānxi pòliè? | Duì

关系破裂？ | 对

關係が破綻する？ | そう。

624

Guānxi huì... jiùshì huì biànhuà zhèyàngzi

关系会... 就是会变化这样子

關係は変化します。

625

Yībān, jiùshì nǐ jiēshǒu de líhūn de ànjàn,

一般，就是你接手的离婚的案件，

一般的にあなたが担当する離婚案件の

626

tāmen yībān shì yīnwèi shénme yuányīn a?

他们一般是因为什么原因啊？

離婚の原因は何でしょうか？

627

Dōu yǒu ba

都有吧

色々です。

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

628

Nǎyīge bǐjiào duō ne?

哪一个比较多呢？

何が一番多いですか？

629

Dōu shì yīnwèi chūguǐ ba

都是因为出轨吧

不貞行為でしょうか。

630

Nán de chūguǐ hái shì nǚ de chūguǐ? | Dōu yǒu

男的出轨还是女的出轨？ | 都有

男性女性どちらが？ | どちらもです。

631

Nǚ de yě yǒu hěn duō ma?

女的也有很多吗？

女性も多いのですか？

632

Yīnwèi nǐ gěi bùliǎo tā, mǎnzú bùliǎo tā,

因为你给不了她，满足不了她，

男性が女性の希望をかなえられなかったり、満足させられないと

633

tā jiù kěndìng huì yǒu chūguǐ de ma.

她就肯定会有出轨的嘛。

女性は不貞行為に走ってしまいます。

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

634

Yīnwèi juéde tā péibàn bùliǎo tā ya,

因为觉得他陪伴不了她呀，

男性が自分と過ごす時間を取ってくれないとか

635

háiyǒu qítā yīnsù zhèyàngzi

还有其它因素这样子

その他の要因で

636

Jiǎrú shuō zài hūnyīn dāngzhōng, rúguǒ yīfāng yǒu le jīnqián,

假如说在婚姻当中，如果一方有了金钱，

結婚している時、片方にお金があれば

637

nà bù jiùshì bùhuì yǒu zhèyàng de wèntí le?

那不就是不会有这样的问题了？

これは問題ではないのでは？

638

Bùyīdìng, yīnwèi nǐ yǒu le jīnqián,

不一定，因为你有了金钱，

そうとも限りません。お金があっても

639

tā jiù méiyǒu shíjiān,

他就没有时间，

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

時間がなく

640

méiyǒu shíjiān qù péibàn tā,

没有时间去陪伴她，

彼女と一緒にいられないと

641

jiù yǒu lìngwài yī gè rén qù péibàn tā, tīng tā de qīngsù.

就有另外一个人去陪伴她、听她的倾诉。

別の人が彼女に付き合っ話話を聞くかもしれません。

642

Yǒuyīxiē... hái yǒu yīxiē jiùshì shēngyù bùliǎo zhèyàngzi,

有一些... 还有一些就是生育不了这样子，

他にも子どもが産めないから離婚する人もいます。

643

Tā yě huì yǒu zhè fāngmiàn de, suǒyǐ shuō...

它也会有这方面的，所以说...

これは別の理由かもしれません...

644

Nǐ shì shuō bùnéng shēng érzi, shì ba? | Duì

你是说不能生儿子，是吧？ | 对

息子が産まれないということ？ | そう。

645

Kěshì wǒ gānggang xiǎng shuō de jiùshì, jiǎrú nǐ yǒu jīnqián,

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

可是我刚刚想说的就是，假如你有金钱，

私が言いたいのは、お金を選ぶなら

646

zhège jīnqián shì nǐ bù xūyào gōngzuò jiù néng dé lái de,

这个金钱是你不需要工作就能得来的，

働く必要はないし

647

nǐ huì yǒu shíjiān,

你会有时间，

時間がもてる

648

nà bùshì gèng hǎo ma? Zài yī duàn hūnyīn dāngzhōng

那不是更好吗？在一段婚姻当中

結婚には良くないですか？

649

Fǎnzhèng zài wǒ de guāndiǎn lǐmiàn,

反正在我的观点里面，

いずれにせよ

650

wǒ jiùshì yào jiànkāng. Jīnqián dehuà...

我就是要健康。金钱的话...

私は健康がほしいですね、お金は...

651

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

Xiàng wǒ shēnbiān de péngyou yě yǒu jīnqián,

像我身边的朋友也有金钱，

仲が良い友達の多くはお金を持っています

652

dànshì wǒ juéde... tā hái shì shuō nà jù huà,

但是我觉得... 她还是说那句话，

でも彼らは

653

jiànkāng zuì zhòngyào, yīnwèi tā shēntǐ...

健康最重要，因为她身体...

健康が一番重要だ言っています。

654

Yǒu le jīnqián, dàn tā de shēntǐ shì...

有了金钱，但她的身体是...

お金があっても身体は...

655

rén ma, dào le yīdìng de niánjì dehuà,

人嘛，到了一定的年纪的话，

私たちは人間なので、ある程度の年齢になると

656

tā hái shì huì jiànjiàn de jiù shì zhèlǐ bùhǎo nàlǐ bùhǎo.

它还是会渐渐的就是这里不好那里不好。

だんだん身体のあちこちが痛くなってきます。

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

657

Suǒyǐ tā hái shì juéde,

所以她还是觉得，

だからそう感じます

658

rúguǒ shàngtiān néng gěi wǒ yī yàng dehuà,

如果上天能给我一样的话，

もし神様が私に何かひとつ与えてくれるなら

659

wǒ hái shì juéde jiànkāng shì zuì zhòngyào de,

我还是觉得健康是最重要的，

やはり健康が一番だと思います。

660

jīnqián dehuà wǒ gòu chī jiù gòu le. zhèyàngzi

金钱的话我够吃就够了。这样子

お金に関しては、食べることができればそれでいいです

661

Nǐ yǒu méiyǒu jīnglì guò shénme,

你有没有经历过什么，

あなたの経験、

662

jiùshì zìjǐ qīnshēn jīnglì huòzhě shēnbiān de rén de jīnglì

就是自己亲身经历或者身边的人的经历

それとも友達の経験を通して

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

663

ràng nǐ juéde jiànkāng bǐ qítā liǎngyàng dōu zhòngyào?

让你觉得健康比其它两样都重要？

健康は他の二つよりも大事だと思うようになりましたか？

664

Zànshí de láishuō jiùshì wǒ de guīmì ba

暂时的来说就是我的闺蜜吧

今のところ親友の経験に基づいています。

665

wǒ de guīmì dehuà, tā xiànzài dehuà

我的闺蜜的话，她现在的话

彼女の今の経済状況は

666

jiùshì nàzhǒng bù chóu chī bù chóu chuān de,

就是那种不愁吃不愁穿的，

何も心配がありません。

667

dànshì ne, yīnwèi tā shēng le... shēng wán xiǎohái

但是呢，因为她生了... 生完小孩

でも彼女は子どもを産んだ後

668

tā de shēntǐ jiù biàn le.

她的身体就变了。

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

体が変わりました。

669

Ránhòu tā jiù juéde hái shì jiànkāng zuì zhòngyào.

然后她就觉得还是健康最重要。

それで彼女は健康はより大切だと思ったのです。

670

Àiqíng bù zhòngyào ma?

爱情不重要吗？

愛情は重要ではない？

671

Bù zhòngyào!

不重要！

重要ではありません！

672

Zhēn de bù zhòngyào,

真的不重要，

本当に重要ではありません。

673

yīnwèi nǐ kàn wǒ zuò zhège ànjiàn yě zuò duō le,

因为你看我做这个案件也做多了，

私はこの種の案件を数多く扱ってきました。

674

ránhòu kěndìng wǒ yě xiāngxìn àiqíng de,

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

然后肯定我也相信爱情的，

もちろん、私はまだ愛情を信じていますが

675

dànshì wǒ juéde háishi zuì zhòngyào de shì jiànkāng.

但是我觉得还是最重要的是健康。

やはり一番重要なのは健康だと思います。

676

Dànshì rúguǒ... | Huì xiāngxìn,

但是如果... | 会相信，

でももしも... | 信じています

677

dànshì bùhuì shuō wǒ yīdìng huì qù...

但是不会说我一定会去...

でも絶対というわけではありませんが...

678

jiùshì xīwàng wǒ dédào zhège

就是希望我得到这个

これが手に入るといいです

679

Nà jiǎrú nǐ zhè yībèizi dōu zhǎobudào nǐ xīnyí de nàge nánshēng,

那假如你这一辈子都找不到你心仪的那个男生，

それでは、もし一生愛する人が見つからなかったら

680

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

nǐ huì fàngqì jiéhūn ma?

你会放弃结婚吗？

結婚をあきらめますか？

681

Bùhuì

不会

いいえ。

682

Nà nǐ huì suíbiàn zhǎo yī gè? | Yě bùhuì

那你会随便找一个？ | 也不会

誰か捕まえますか？ | いいえ。

683

Nà nǐ huì zhǎo gè yǒuqián de, hái shì pǔpǔtōngtōng de?

那你会找个有钱的，还是普普通通的？

お金がある人を見つけるのでしょうか、それとも普通の人でしょうか？

684

Wǒ hái shì xǐhuan liǎng gè rén zài yìqǐ de gǎnjué ba, duì ba?

我还是喜欢两个人在一起的感觉吧，对吧？

私は誰かと一緒にいる感覚が好きです。

685

Péibàn zuì zhòngyào ba, duì

陪伴最重要吧，对

仲間関係が一番重要です。

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

686

Nǐ gānggang jiǎng le, zài xiànjīeduàn

你刚刚讲了，在现阶段

あなたは現段階では

687

nǐ xiǎngyào shíxiàn cáifù zìyóu,

你想要实现财富自由，

経済的自由を実現したいと言いましたが

688

Shénmeyàng cái huì... jiùshì nǐ kěyǐ dìngyì yīxià

什么样才会... 就是你可以定义一下

経済的自由の

689

cáifù zìyóu shì shénme?

财富自由是什么？

定義は何ですか？

690

Cáifù zìyóu dehuà,

财富自由的话，

経済的な自由は

691

bù zhīdào nǐmen yǒu méiyǒu kàn guò "sēng xíng"?

不知道你们有没有看过“僧行”？

あなたが「僧行」を見たことがあるかどうかわかりませんが、

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

692

Jiùshì yī duì fūqī tāmen shì Běijīng de,

就是一对夫妻他们是北京的，

それは北京の夫婦のドキュメンタリーですが

693

tāmen jiùshìshuō tāmen zhuàn gòu le yī gè yì,

他们就是说他们赚够了一个亿，

彼らは 1 億円稼ぎましたが

694

dànshì bù zhīdào... tūránjiān mí máng le,

但是不知道... 突然间迷茫了，

しかし突然、道に迷い混乱したように感じました。

695

bù zhīdào zhuàn zhème duō qián gàn má?

不知道赚这么多钱干吗？

彼らはなぜそんなに稼いでいるのか分かりませんでした。

696

Měitiān zhème lèi, máng sǐ máng huó de

每天这么累，忙死忙活的

毎日疲れて忙しくしていました

697

ránhòu liǎng gè rén jiù shuō, bǎ quánbù dōngxi mài le,

然后两个人就说，把全部东西卖了，

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

そして、彼らは全ての物を売り払うことに決めたのです。

698

bǎ fángzi mài le, bǎ tāmen de gōngsī mài le,

把房子卖了，把他们的公司卖了，

家を売り、会社も売り払いました

699

bǎ suǒyǒu dōngxi mài le, huàn qù lǚxíng, shì ba?

把所有东西卖了，换去旅行，是吧？

あらゆる物を売りました。旅に出るために。

700

Yòng le wǔ nián de shíjiān, huā le...

用了五年的时间，花了...

彼らは 5 年かけて...

701

tāmen jiùshìshuō qù mǎi yóutǐng a, mǎi shénmede

他们就是说去买游艇啊，买什么的

ヨットなど買いました

702

Wǒ juéde tāmen de shēnghuó zhuàngtài fēicháng de bàng.

我觉得他们的生活状态非常的棒。

彼らのライフスタイルは素晴らしいと思います。

703

Zěnmeyàng ne?

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

怎么样呢？

どのように？

704

Tāmen qù Qiē'ěrnüèbèilì hédiànzhàn qù tànsuǒ,

他们去切尔诺贝利核电站去探索，

彼らはチェルノブイリ原子力発電所を訪れ

705

ránhòu qù nánjí jiéhūn

然后去南极结婚

その後南極で結婚しました。

706

ránhòu tāmen xiǎng qù nǎlǐ,

然后他们想去哪里，

それからまたどこかへ行きたくになったら

707

yòu bǎ nǎlǐ de fángzi mài le,

又把哪里的房子卖了，

その家を売ります。

708

ránhòu yòu mǎi yī gè fēijī zhíjiē zìjǐ fēi guòqu.

然后又买一个飞机直接自己飞过去。

そして飛行機を買って自分たちでそこへ行きます。

709

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

Zhège shíhòu wǒ juéde jiù zhēnzhèng de cáifù zìyóu le.

这个时候我觉得就真正的财富自由了。

これが私が言う本当の「経済的自由」です。

710

Nà jiǎrú shuō nǐ shíxiàn le cáifù zìyóu,

那假如说你实现了财富自由，

それでは経済的自由を実現したら

711

nǐ huì xiǎng zuò shénme ne?

你会想做什么呢？

何がしたいですか？

712

Gēn tāmen zuò yīyàng de ma?

跟他们做一样的吗？

彼らと同じようなことをしますか？

713

Nà kěndìng a!

那肯定啊！

間違いなく！

714

Rénshēng zàishì wèideshì shénme ne?

人生在世为的是什么呢？

他に人生の目的は何ですか？

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

715

Nǐ xiǎng zuò shénme? Shuō yīxià, jùtǐ de

你想做什么？说一下，具体的

何がしたいですか？具体的に話してください。

716

Wǒ xiǎng zuò shénme? Wǒ xiǎng...

我想做什么？我想...

何がしたいかですか？私は...

717

Wǒ de xiǎngfǎ gēn tā xiǎngfǎ yīyàng.

我的想法跟她想法一样。

彼女と同じです。

718

Gēn nǐ nǚpéngyou yīyàng de? | Duì

跟你女朋友一样的？ | 对

ガールフレンドと同じ？ | はい。

719

Xiǎng duō qù kànkàn

想多去看看

世界をもっと見たいです。

720

Tā gānggang méiyǒu shuō o! | Shì ma?

她刚刚没有说哦！ | 是吗？

彼女はそんなこと言っていませんでしたよ！ | そう？

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

721

Tā zhǐshì shuō tā xiǎngyào jiànkāng.

她只是说她想要健康。

彼女は健康になりたいと言っただけです。

722

Duō qù kànkān, duō qù wàng wàng, duì

多去看看，多去望望，对

私も見に行きたいです。

723

Kàn nǎlǐ? Wàng nǎlǐ?

看哪里？望哪里？

どこへ行って何を見たいですか？

724

Kànkān zhège shìjiè, wàng wàng wǒ de yuǎnfāng.

看看这个世界，望望我的远方。

この世界、遠くの場所を見に行きたいです。

725

Zuì hàoqí shì nǎyīge dìfang?

最好奇是哪一个地方？

一番興味があるのはどんな場所ですか？

726

Wǒ hǎoxiàng méi nǎlǐ shì juéde hàoqí de.

我好像没哪里是觉得好奇的。

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

興味があるところはないような気がします。

727

Jiùshì wǒ yào wèn dào nǐ, nǐ xiǎngyào qù nǎlǐ lǚxíng ne?

就是我要问到你，你想要去哪里旅行呢？

あなたにお尋ねしますが、どこに旅行に行きたいですか？

728

Nà nǐ zǒngděi gěi wǒ yī gè dìfang ba?

那你总得给我一个地方吧？

私に場所を教えてください

729

Nà wǒ gèrén shì bǐjiào xǐhuan hǎi de.

那我个人是比较喜欢海的。

個人的には海が好きです。

730

Nǐ shuō xīběi dehuà, shì ba?

你说西北的话，是吧？

中国の北西部について話している？

731

wǒ xuǎnzé qù nàgè Qīng Hǎi de Qīnghǎi Hú, shì ba?

我选择去那个青海的青海湖，是吧？

青海省の青海湖を選びます。

732

Tā yǒu gè hǎi.

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

它有个海。

そこには海（青海湖）があるからです。

733

Zhè shì wǒmen de Zhōngguó dàlù nèilù de.

这是我们的中国大陆内陆的。

この場所は中国本土です。

734

Dàn rúguǒ nǐ shuō yào qùguówài de,

但如果你说要去国外的，

もし国外について話しているなら

735

wǒ qíshí tǐng xiǎng qù yī gè dìfang jiào Mólùogē, shì ba?

我其实挺想去一个地方叫摩洛哥，是吧？

モロッコという場所に行きたいです

736

Wǒ tǐng xǐhuan zhège guójiā, juéde tǐng bùcuò de.

我挺喜欢这个国家，觉得挺不错的。

この国がとても好きです、とてもいい国です。

737

Wèishénme xǐhuan nàge guójiā?

为什么喜欢那个国家？

なぜこの国が好きなのですか？

738

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

Yīnwèi Mólùogē tā zhèlǐ jiùshì shìjiègèdì de fùrén

因为摩洛哥它这里就是世界各地的富人

モロッコは世界中のお金持ちが

739

dōu qù nàlǐ dùjià a,

都去那里度假啊，

バカンスにくるところです。

740

wǒ xiǎng kànyīkàn biéren shì zěnmé wán de

我想看一看别人是怎么玩的

そこへ行って彼らがどのように人生を楽しんでいるのか見たいです。

741

Jiùshì dāng nǐ chéngwéi le fùrén,

就是当你成为了富人，

お金持ちになったら、

742

nǐ yě xiǎngyào qù tīyàn yī bǎ, shì ba?

你也想要去体验一把，是吧？

あなたもそんな体験がしたいですか？

743

Jiù bù yīdìng chéngwéi fùrén cái néng qù, shì ba?

就不一定成为富人才能去，是吧？

お金持ちにならなくても行けますよね？

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

744

Dànshì jiùshìshuō, xīwàng jiùshìshuō

但是就是说，希望就是说

私は

745

shíxiàn cáifù zìyóu de shíhou,

实现财富自由的时候，

経済的自由が実現したら

746

zhège dìfāng shì wǒ de dìyī zhàn le, shì ba?

这个地方是我的第一站了，是吧？

そこは私の最初の場所

747

huòzhě yě shì shuō wǒ de lǚchéng zhīzhōng de qízhōng yībùfèn ba.

或者说我的旅程之中的其中一部分吧。

あるいは旅の一部となることを望んでいます。

748

Nǐ gānggang yǒu jiǎng,

你刚刚有讲，

あなたは先ほど話しましたが

749

nǐ dào le sānshí suì de shíhou kěnéng huì xiǎngyào àiqíng,

你到了三十岁的时候可能会想要爱情，

30歳になって、愛情が欲しいと思ったら

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

750

Nà nǐ lǐxiǎng zhōng de àiqíng shì shénmeyàng de zhuàngtài?

那你理想中的爱情是什么样的状态？

どんな愛情が理想でしょうか？

751

Wǒ lǐxiǎng zhōng de àiqíng a? | En

我理想中的爱情啊？ | 嗯

私の理想の愛情ですか？ | はい。

752

Kěyǐ liáo yī liáo, jiù píngcháng nǐ xīwàng nǐmen liǎng gè

可以聊一聊，就平常你希望你们两个

話してみてください、あなたたち二人が

753

shì shénmeyàng de yī gè shēnghuó móshì ya.

是什么样的一个生活模式呀。

どのような生活をしたいか

754

Wǒmen de shēnghuó móshì jiù hépíng de xiāngchǔ a, duì a

我们的生活模式就和平地相处啊，对啊

一緒に平和に暮らしていければいいです

755

Jiù hái yǒu yī diǎn jiùshìshuō,

就还有一点就是说，

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

他にもう一つ

756

liǎng gè rén zhījiān dehuà méiyǒu shuō tài duō de...

两个人之间的话没有说太多的...

二人の間に

757

méiyǒu tài duō de yǐncáng ba, duì a

没有太多的隐藏吧，对啊

隠し事はしないこと

758

jiùshìshuō dàjiā chǎngkāi xīnfēi qù shuō jiù hǎo le

就是说大家敞开心扉去说就好了

心を開いていろいろなことを話すこと

759

Nà nǐ gēn nǐ nǚpéngyou xiànzài de...

那你跟你女朋友现在的...

今のところ、ガールフレンドとの関係は

760

dádào le nǐ lǐxiǎng zhōng de zhuàngtài ma?

达到了你理想中的状态吗？

理想の状態ですか？

761

Wǒ juéde shì OK de la.

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

我觉得是 OK 的啦。

いいと思います。

762

Méiyǒu shénme bàoyuàn de, shì ba?

没有什么抱怨的，是吧？

不満はありませんか？

763

Méiyǒu shénme bàoyuàn, duì a

没有什么抱怨，对啊

何の不満もありません。

764

Wǒ dǒng tā, tā dǒng wǒ, duì

我懂她，她懂我，对

彼女を理解していますし、彼女も私を理解しています。

765

Hǎo, wánměi!

好，完美！

完璧ですね！

766

OK, hǎo, xièxie!

OK，好，谢谢！

OK、ありがとう！

767

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

Á, méile? | Méile!

啊，没了？ | 没了！

もうない？ | ありません！

768

Nǐ gānggang yǒu xuǎn jīnqián,

你刚刚有选金钱，

あなたはお金を選びましたが

769

nàme nǐ xīwàng zìjǐ dá dào shénmeyàng de yī gè zhuàngtài?

那么你希望自己达到什么样的一个状态？

どんな状態にまで到達したいですか？

770

jiùshì zài jīnqián fāngmiàn

就是在金钱方面

金銭面で？

771

Yào yǒu duōshao qián a? huòzhě shì dá dào shénmeyàng de yī gè...

要有多少钱啊？或者是达到什么样的一个...

どのくらいのお金が欲しいですか？

772

Xiǎokāng yǐshàng ba, jiù bù yòng shuō hěn yǒuqián,

小康以上吧，就不用说很有钱，

中流以上です、多すぎなくていいです。

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

773

Dànshì zhìshǎo yào nénggòu xiāofèi...

但是至少要能够消费...

でも少なくとも消費するのに十分な量は必要です...

774

jiù qīng shē shēnghuó nàzhǒng

就轻奢生活那种

プチ贅沢な暮らしがしたいです。

775

Nǐ gānggang yǒu tídao yī gè cí jiào "qīng shē shēnghuó",

你刚刚有提到一个词叫“轻奢生活”，

「プチ贅沢」という言葉は

776

kěnéng hěn duō wàiguórén tīng le bù lǐjiě,

可能很多外国人听了不理解，

外国人は分からないかもしれません。

777

nǐ néng bùnéng jiěshì yīxià?

你能不能解释一下？

説明できますか？

778

Jiùshì zài nǐ néng jiějué zìjǐ wēnbǎo de tiáojiàn xià,

就是在你能解决自己温饱的条件下，

生活するためのお金を除いて

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

779

ránhòu hái néng yǒu yúqián qù xiāofèi yīxiē shēchǐpǐn a zhèzhǒng

然后还能有余钱去消费一些奢侈品啊这种

残ったお金で豪華な物を買うことができます。

780

jiǎrú nǐ yǐjīng... jiùshì nǐ yǐjīng mǎnzú le

假如你已经... 就是你已经满足了

もし既に満足できる

781

nǐ gānggang tídào de nàge jīngjìzhuàngkuàng,

你刚刚提到的那个经济状况，

経済状態であるなら

782

nǐ huì xiǎngyào zuò shénme shìqing ma?

你会想要做什么事情吗？

何かしたいことがありますか？

783

Dài fùmǔ qù lǚxíng ba

带父母去旅行吧

両親を旅行に連れていきます。

784

Qù nǎr?

去哪儿？

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

どこへ？

785

Wàiguó, guówài ba

外国，国外吧

外国ですね。

786

Wèishénme huì yǒu zhège xiǎngfǎ?

为什么会有这个想法？

なぜそう思うのですか？

787

Xiǎng dài tāmen chūqù kànkàn,

想帶他們出去看看，

彼らに世界を見せてあげたいと思います。

788

ránhòu zìjǐ yě chūqù kànkàn zhèyàngzi

然後自己也出去看看这样子

自分も行って見ることができます。

789

Chúle zhège, hái yǒu qítā de ma?

除了这个，还有其它的吗？

他には何かありますか？

790

Méile ba, jiù zhège bǐjiào xiǎng de, duì

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

没了吧，就这个比较想的，对  
ありません。これが一番したいことです。

791

Nǐ xiànzài de gōngzuò shì shénme ya?

你现在的工作是什么呀？  
今どんなお仕事をしていますか？

792

Wǒ xiànzài hái shì xuésheng.

我现在还是学生。  
今はまだ学生です。

793

O, nǐ hái shì xuésheng.

哦，你还是学生。  
ああ、学生さんでしたか。

794

Dàxuéshēng, shì ma? | Dàxuéshēng, duì

大学生，是吗？ | 大学生，对  
大学生ですか？ | はい、大学生です。

795

Shénme zhuānyè de?

什么专业的？  
専攻は何ですか？

796

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

Dìan shāng, diànzǐshāngwù

电商，电子商务

電子商取引（EC=e コマース）です。

797

Nǐ juéde wèilái de diàn shāng de hángyè huì gèng hǎo

你觉得未来的电商的行业会更好

将来 EC 産業は発展すると思いますか？

798

háishi huì màn màn bǎohé le?

还是会慢慢饱和了？

それとも徐々に飽和状態になっていくと思いますか？

799

Màn màn bǎohé ba

慢慢饱和吧

徐々に飽和するでしょう。

800

Yīnwèi tā bìjìng yǒu... zhīqián yǒu yī duàn shíjiān háishi tǐng...

因为它毕竟有... 之前有一段时间还是挺...

かなり良い時期もありましたが...

801

Ránhòu xiànzài màn màn hǎoxiàng jìngzhēng bǐjiào dà,

然后现在慢慢好像竞争比较大，

しかし今では競争も激しくなり、

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

802

ránhòu jiù qūxiàng yú yī gè bǐjiào píngwěn de jiēduàn le ba

然后就趋向于一个比较平稳的阶段了吧

頭打ちになっています。

803

Nà nǐ huì dānxīn nǐ bìyè hòu de gōngzuò ma? | Huì, háishi huì de

那你会担心你毕业后的工作吗？ | 会，还是会的

卒業後仕事に就けるか心配ですか？ | はい。

804

Huì zuò zhè yīfāngmiàn de gōngzuò ba?

会做这一方面的工作吧？

これに関する仕事に就けるでしょうか？

805

Kàn jīhuì ba, jiùshì háishi yào kàn qíngkuàng

看机会吧，就是还是要看情况

それは私に機会があるかどうかにかかっています。

806

Rúguǒ yǒu jīhuì dehuà háishi huì qù zuò zhèzhǒng

如果有机会的话还是会去做这种

機会があればやります。

807

Nǐ juéde zhège shì nǐ xiǎngyào de gōngzuò ma?

你觉得这个是你想要的工作吗？

それはあなたがしたい仕事だと思いますか？

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

808

Bǐjiào shìhé wǒ ba, jiù zhèyàng

比较适合我吧，就这样

私に合っていると思います。

809

Wèishénme bǐjiào shìhé nǐ?

为什么比较适合你？

どのように？

810

jiù gǎnjué zìjǐ kěnéng duì zhè fāngmiàn huì bǐjiào gǎnxìngqù zhīlèi de

就感觉自己可能对这方面会比较感兴趣之类的

この分野に興味があるので

811

cái huì xuǎn

才会选

この専攻を選びました。

812

Wǒ hěn hàoqí, nǐ wèishénme huì duì zhè fāngmiàn gǎnxìngqù ne?

我很好奇，你为什么会对这方面感兴趣呢？

なぜこれに興味があるのですか？

813

Jiù duì jīngjì zhè fāngmiàn de zhuānyè dōu tǐng gǎnxìngqù de.

就对经济这方面的专业都挺感兴趣的。

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

私は経済に関連した専攻に興味があります。

814

Hǎo le, tīng wán yǐshàng de cǎifǎng,

好了，听完以上的采访，

さて、インタビューを聞いて

815

nǐmen yǒu shénme kànfǎ ne?

你们有什么看法呢？

どんな感想をもちましたか？

816

Zài àiqíng, jīnqián hé jiànkāng zhījiān,

在爱情、金钱和健康之间，

愛情、お金、健康のうち

817

nǐmen yòu huì rúhé xuǎnzé ne?

你们又会如何选择呢？

あなたはどれを選択しますか？

818

Liúyán gàosu wǒmen ba!

留言告诉我们吧！

コメント欄で教えてください！

819

Hǎo le, nà wǒmen jiù xià qī zài jiàn lo!

## 愛？ お金？ 健康？ 中国人はどれを選ぶ？

好了，那我们就下期再见咯！

それでは、また次回お会いしましょう！